



# MENSAJE DEL CAUDILLO A TODOS LOS ESPAÑOLES

## Balance de 1962 y augurio y esperanza para 1963



### NUESTRO PROBLEMA ES MEJORAR LAS REALIDADES DEL PAIS Y ELEVAR LOS NIVELES DE VIDA DE LOS ESPAÑOLES

**España es hoy un país en paz, en plena recuperación económica**

Todo aquello que el pueblo anhelaba lo vitalizó el Movimiento Nacional

#### Eco del mensaje

- Londres, 31.—La prensa británica se hizo eco hoy del mensaje del Caudillo.
- "The Times" publica un informe de unas 350 palabras sobre el citado mensaje, bajo el título "Potencia económica española: confianza del general Franco".
- El "Daily Telegraph" publica destacadamente un informe sobre el mensaje bajo el título: "Los españoles obtendrán aumentos de salarios".
- El "Daily Mail" y el "Daily Herald" dedican informaciones al mensaje del Jefe del Estado español.—Efe.
- Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, transmitió en la noche del domingo, y a través de Radio Nacional y de Televisión Española, su tradicional mensaje de fin de año. Una vez más, la voz entrañablemente familiar del Caudillo de España fue escuchada en todos los hogares españoles con suya atención, emoción y cariño.
- Del texto del mensaje —que insertamos íntegro en la página sexta— extractamos las siguientes ideas fundamentales:
- El Plan de Desarrollo vendrá a acelerar el proceso de transformación social.
- Los próximos veinte años serán la actualización de la voluntad de empresa de los jóvenes de hoy.
- En el terreno económico es la hora de las decisiones trascendentales.
- En lo político, las soluciones y doctrinas del mundo de hoy van siendo cada día más próximas a las nuestras.
- De lo que España pueda ser mañana serán responsables las nuevas generaciones.
- Cifras en veinticinco años: producción de acero, cinco veces más; carbón, más del doble; abonos, veinte veces más; construcción naval, ocho veces más; cemento, quince veces más; energía eléctrica, siete veces más; viviendas, cuatro veces más; regalos sistemáticos, dos veces y media más miles de hectáreas que en 1933; vehículos, cien por cien (cero en 1933).
- Nuestras leyes e instituciones tienden a elevar, ante todo, las condiciones del mundo del trabajo.
- Estoy dispuesto a dictar nuevas disposiciones que hagan imperativo el respetar, mejorar y elevar las condiciones en que hoy se desenvuelve el trabajador español.
- Es una quimera pretender alcanzar niveles altos de salarios sin la transformación a fondo de las estructuras.
- Mi Gobierno no podía por más tiempo contemplar la existencia de salarios mínimos vitales intolerables, que un elemental deber de justicia político-social no consiente.
- Asociar por todos los medios y con el rigor de todos los recursos la estabilidad económica indispensable.
- Cifras culturales (1925-1962): enseñanza primaria, doble población escolar; enseñanza media, casi cuadruple población escolar; enseñanza laboral, triple población escolar; enseñanza universitaria, más del doble de población escolar.
- Hay en el mundo constitución más abierta y flexible que la española.
- El desprecio hacia los partidos en tantas naciones de hoy lo ha sentido antes el pueblo español.
- La sociedad política no será la capitalista y liberal ni la materialista y bárbara del comunismo, sino muy próxima a la que nosotros concebimos.
- Nuestro problema es hoy el de mejorar las realidades del país; el de elevar los niveles de vida; distribuir mejor la riqueza y potenciar la auténtica representación de los intereses españoles.

DIARIO NACIONAL-SINDICALISTA

# Libertad

FUNDADO POR ONÉSIMO REDONDO

MADRID, martes 1 de enero de 1963 — Año XXXII — Núm. ...

## MACMILLAN, PARTIDARIO DE NEGOCIAR

### DOCE MIL MILLONES DE PERSONAS VIVEN EN PAISES SUBDESARROLLADOS



Harold MacMillan, primer ministro británico, en un momento de su discurso.

Londres, 31.—El primer ministro británico, Harold MacMillan, ha dicho que Occidente, en 1963, puede "buscar y tener oportunidades para una negociación". En un artículo escrito con motivo de la víspera de Año Nuevo y publicado por el semanario del partido conservador "News Letter", MacMillan dice:

"Lo que todos nosotros debemos desear más al entrar en 1963 es la paz; una paz firme, que sustituya la hipoteca traga conseguida mediante el balance de poder nuclear.

Sería una locura alterar el equilibrio debilitando nuestras defensas, pero nosotros, en Occidente, no debemos desperdiciar ninguna oportunidad que se nos presente para la negociación. Desde luego, nosotros mismos debemos buscar y conseguir tales oportunidades."

Sobre los deberes de Inglaterra en el mundo, el primer ministro británico dijo que cerca de dos mil millones de personas —dos de cada tres de los habitantes del mundo— viven en países subdesarrollados "con niveles de vida bastante más bajos que los más pobres entre nosotros". "Ayudar a elevar estos niveles es nuestro deber de cristianos, y es también por nuestro propio interés, porque la pobreza, la ignorancia y la enfermedad suman un terreno fértil para la infiltración y la infección comunista."—Efe.

#### HABLA FIDEL CASTRO

La Habana, 30.—Fidel Castro ha declarado que los familiares y parientes de los prisioneros cubanos parados en libertad pueden abandonar el país, acudiendo lo desearan, una vez que los vuelos entre La Habana y Miami hayan sido reanudados.—Efe.

## FELICITACIONES Y REGALOS A BALDUINO Y FABIOLA

Córdoba, 31.—Sus Majestades los Reyes de Bélgica, Balduino y Fabiola, que pasan una temporada de vacaciones en la finca "San Calisto", de Hornachuelos, recibieron estos días numerosas felicitaciones de las autoridades provinciales y locales y diversas personalidades. Han sido obsequiados con hermosos regalos por las autoridades de Córdoba y de Hornachuelos.—Cifra.

## JUAN XXIII

### «El hombre del año»

Nueva York, 31.—El semanario "Times" ha designado a S. S. Juan XXIII como el hombre del año 1962.

"Este año —dice— pasará a la historia por el gran acontecimiento del Concilio Ecológico, y después este mismo año Juan XXIII se ha convertido en el Papa más popular de los tiempos modernos. Ha conquistado el corazón de todos los católicos de todos los continentes e incluso también de los no cristianos."—Efe.

## Unas cuartillas del camarada Antonio Ruiz-Ocaña

# Invocación y súplica ante el nuevo año 1963

### Equidad, justicia y acierto, en los gobernantes; paciencia, trabajo e inquietud productiva, en los gobernados

Ante el Nuevo Año el excelentísimo señor gobernador civil y jefe provincial del Ayuntamiento, camarada Antonio Ruiz-Ocaña, ha accedido gentilmente a nuestra petición de unas breves cuartillas, y en ellas dice así:



Termina el año 1962 con su cortejo de felicitaciones, desgracias y esperanzas confundidas, otras penitencias, y damos comienzo al año 1963.

Te pedimos, Señor, fundamentalmente, paz y prosperidad, esos bienes que Tú otorgaste los pasados años a nuestra querida Patria por medio de nuestro Caudillo, victorioso en la paz y en la guerra, y de nuestra doctrina del Movimiento Nacional, cuyo triunfo estuvo un 18 de Julio de 1936 y que para nosotros está y estará vigente siempre.

Te rogamos, Señor, que seas propicio en tu misericordia; que nos concedas un año fructífero en nuestros campos; que nuestra industria inclemente siga creciendo; que los poderosos se desprendan de sus egoísmos en pro de los humildes; que nos crees a todos una conciencia de honestidad y de sacrificio en pro de los semejantes; que llevemos tu sagrada doctrina en lo más profundo de nuestro corazón y no solamente en los labios; que nos des espíritu de sacrificio, de equidad, de justicia y de acierto, a nosotros, los gobernantes, y de paciencia, trabajo y equidad productiva a todos nuestros gobernados.

Hay, Señor, que nuestra doctrina, la de nuestro Movimiento Nacional, la del Fuero y las Flechas, sea cada vez más conocida y extendida entre todos los españoles; haz que quede grabado en lo más profundo de sus almas; haz que el sangre de nuestros mártires no sea improductiva, y haz, por fin, Señor, que sea un hecho la paz para los hombres de buena voluntad, pero paz labrada con los esfuerzos e inquietudes de una nación puesta en marcha; no la paz del renunciamiento y la moliente, sino la paz de la fecundidad y la justicia.

Que el año 1963 nos depara a todos los españoles la seguridad triunfante de una Patria en libertad, firme y en marcha, para la consecución definitiva de todos nuestros Fundamentos Fundamentales y programáticos, por los cuales murieron —y morirán una vez más, si fuese necesario— todos los españoles de buena fe.

## Lección de fútbol en el Metropolitano



Algunos jugadores del equipo castellano durante el partido disputado en el Metropolitano.

## DEJO MORIR A SU HIJA DE HAMBRE Y DE FRIO

Barcelona, 31.—El Juzgado número once ha dictado auto de procesamiento contra Covadonga Gansa Cubilla, acusada de haber dejado morir de hambre y frío a una poniña a su hija suya de dos meses de edad. Covadonga está separada de su marido, del que se ignora el paradero desde hace dos años.

## Con los naranjeros valencianos



Valencianos, los ministros de Trabajo y Agricultura, señores Romero Gurcia y Cánovas, celebraron reuniones con los naranjeros valencianos, a quienes ofrecieron toda la ayuda posible por las pérdidas sufridas en sus frutos.

# MENSAJE DEL CAUDILLO A TODOS LOS ESPAÑOLES

## Balance de 1962 y augurio y esperanza para 1963



### NUESTRO PROBLEMA ES MEJORAR LAS REALIDADES DEL PAIS Y ELEVAR LOS NIVELES DE VIDA DE LOS ESPAÑOLES

España es hoy un país en paz, en plena recuperación económica

Todo aquello que el pueblo anhelaba lo vitalizó el Movimiento Nacional

#### Eco del mensaje

Londres, 31.—La prensa británica se hace eco hoy del mensaje del Caudillo.  
 "The Times" publica un informe de unas 350 palabras sobre el citado mensaje, bajo el título "Potencia económica española: confianza del general Franco."  
 El "Daily Telegraph" publica destacadamente un informe sobre el mensaje bajo el título: "Los españoles obtendrán aumentos de salarios."  
 El "Daily Mail" y el "Daily Herald" dedican informaciones al mensaje del Jefe del Estado español.—Efe.

Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, transmitió en la noche del domingo, y a través de Radio Nacional y de Televisión Española, su tradicional mensaje de fin de año. Una vez más, la voz entrañablemente familiar del Caudillo de España fue escuchada en todos los hogares españoles con suma atención, emoción y cariño.  
 Del texto del mensaje —que insertamos íntegro en la página sexta— extractamos las siguientes ideas fundamentales:  
 \*\*\* El Plan de Desarrollo vendrá a acelerar el proceso de transformación social.  
 \*\*\* Los próximos veinte años verán la actualización de la voluntad de empresa de los jóvenes de hoy.  
 \*\*\* En el terreno económico es la hora de las decisiones trascendentales.  
 \*\*\* En lo político, las soluciones y doctrinas del mundo de hoy van siendo cada día más próximas a las nuestras.  
 \*\*\* De lo que España pueda ser mañana serán responsables las nuevas generaciones.  
 \*\*\* Cifras en veinticinco años: producción de acero, cinco veces más; carbón, más del doble; abonos, veinte veces más; construcción naval, ocho veces más; cemento, quince veces más; energía eléctrica, siete veces más; viviendas, cuatro veces más; regadíos sistematizados, dos veces y media más miles de hectáreas que en 1935; vehículos, cien por cien (cero en 1935).  
 \*\*\* Nuestras leyes e instituciones tienden a elevar, ante todo, las condiciones del mundo del trabajo.  
 \*\*\* Estoy dispuesto a dictar nuevas disposiciones que hagan imperativo el respetar, mejorar y elevar las condiciones en que hoy se desenvuelve el trabajador español.  
 \*\*\* Es una quimera pretender alcanzar niveles altos de salarios sin la transformación a fondo de las estructuras.  
 \*\*\* Mi Gobierno no podía por más tiempo contemplar la existencia de salarios mínimos vitales intolerables, que un elemental deber de justicia político-social no consiente.  
 \*\*\* Aseguramos por todos los medios y con el rigor de todos los resortes la estabilidad económica indispensable.  
 \*\*\* Cifras culturales (1935-1962): enseñanza primaria, doble población escolar; enseñanza media, casi cuádruple población escolar; enseñanza laboral, triple población escolar; enseñanza universitaria, más del doble de población escolar.  
 \*\*\* ¿Hay en el mundo Constitución más abierta y flexible que la española?  
 \*\*\* El desprecio hacia los partidos en tantas naciones de hoy lo ha sentido antes el pueblo español.  
 \*\*\* La sociedad política no será la capitalista y liberal ni la materialista y bárbara del comunismo, sino muy próxima a la que nosotros concebimos.  
 \*\*\* Nuestro problema es hoy el de mejorar las realidades del país; el de elevar los niveles de vida, distribuir mejor la riqueza y potenciar la auténtica representación de los intereses españoles.

DIARIO NACIONAL-SINDICALISTA

# Libertad

FUNDADO POR ONESIMO REDONDO

VALLADOLID, martes 1 de enero de 1963 — Año XXXII — Núm. ...

### Lección de fútbol en el Metropolitano



### MACMILLAN, PARTIDARIO DE NEGOCIAR

### DOCE MIL MILLONES DE PERSONAS VIVEN EN PAISES SUBDESARROLLADOS



Londres, 31.—El primer ministro británico, Harold MacMillan, ha dicho que Occidente, en 1963, puede "buscar y tener oportunidades para una negociación". En un artículo escrito con motivo de la víspera de Año Nuevo y publicado por el semanario del partido conservador "News Letter", MacMillan dice:

"Lo que todos nosotros debemos desear más al entrar en 1963 es la paz; una paz firme, que sustituya la inquietu tregua conseguida mediante el balance de poder nuclear."

Sería una locura alterar el equilibrio debilitando nuestras defensas, pero nosotros, en Occidente, no debemos desperdiciar ninguna oportunidad que se nos presente para la negociación. Desde luego, nosotros mismos debemos buscar y conseguir tales oportunidades."

Sobre los deberes de Inglaterra en el mundo, el Primer Ministro británico dijo que cerca de dos mil millones de personas —dos de cada tres de los habitantes del mundo— viven en países subdesarrollados "con niveles de vida bastante más bajos que los más pobres entre nosotros". "Ayudar a elevar estos niveles es nuestro deber de cristianos, y es también por nuestro propio interés, porque la pobreza, la ignorancia y la enfermedad suministran un terreno fértil para la infiltración y la infección comunistas."—Efe.

### JUAN XXIII

"El hombre del año"  
 Nueva York, 31.—El semanario "Times" ha designado a S. S. Juan XXIII como el hombre del año 1962.

"Este año —dice— pasará a la historia por el gran acontecimiento del Concilio Ecuménico, y durante este mismo año Juan XXIII se ha convertido en el Papa más popular de los tiempos modernos. Ha conquistado el corazón de todos los católicos, de todos los protestantes e incluso también de los no cristianos."—Efe.

### Unas cuartillas del camarada Antonio Ruiz-Ocaña

## Invocación y súplica ante el nuevo año 1963

Equidad, justicia y acierto, en los gobernantes; paciencia trabajo e inquietud productiva, en los gobernados

Ante el Nuevo Año el excelentísimo señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, camarada Antonio Ruiz-Ocaña, ha accedido gentilmente a nuestra petición de unas breves cuartillas, y en ellas dice así:

"Termino el año 1962 con su cortejo de felicidades, desgracias y esperanzas confirmadas, otras pendientes, y damos comienzo al año 1963.

Te pedimos, Señor, fundamentalmente, paz y prosperidad, esos bienes que Tú otorgaste los pasados años a nuestra querida Patria por medio de nuestro Caudillo, victorioso en la paz y en la guerra, y de nuestra doctrina del Movimiento Nacional, cuyo triunfo estuvo en un 18 de Julio de 1936 y que para nosotros está y estará vigente siempre.

Te rogamos, Señor, que seas propicio en tu misericordia; que nos concedas un año fructífero en nuestros campos; que nuestra industria incipiente siga creciendo; que los poderosos se desprendan de sus egoísmos en pro de los humildes; que nos creas a todos una conciencia de hermandad y de sacrificio en pro de los semejantes; que llevemos tu sagrada doctrina en lo más profundo de nuestro corazón y no solamente en los labios; que nos des espíritu de sacrificio, de equidad, de justicia y de acierto, a nosotros, los gobernantes, y de paciencia, trabajo y equidad productiva a todos nuestros gobernados.

Haz, Señor, que nuestra doctrina, la de nuestro Movimiento Nacional, la del Yugo y las Flechas, sea cada vez más conocida y extendida entre todos los españoles; haz que quede grabada en lo más profundo de sus almas; haz que la sangre de nuestros mártires no sea improductiva, y haz, por fin, Señor, que sea un hecho la paz para los hombres de buena voluntad, pero paz labrada con los esfuerzos e inquietudes de una nación puesta en marcha; no la paz del remanso y la inercia, sino la paz de la fecundidad y la justicia.

Que el año 1963 nos depara a todos los españoles la seguridad triunfante de una Patria entera, firme y en marcha, para la consecución definitiva de todos nuestros Puntos Fundamentales y programáticos, por los cuales murieron —y morirán una vez más, si fuese necesario— todos los españoles de buena fe."



### DEJO MORIR A SU HIJA DE HAMBRE Y DE FRIO

Barcelona, 31.—El Jugador número once ha dicho auto de procesamiento contra Covadonga Guinea Cubilla, acusada de haber dejado morir de hambre y frío en una pensión a una hija suya de dos meses de edad. Covadonga está separada de su marido, del que se ignora el paradero desde hace dos años.

### Con los naranjeros valencianos



VALENCIA. — Los ministros de Trabajo y Agricultura, señores Romero Gorria y Cánovas, celebraron reuniones con los naranjeros valencianos, a quienes ofrecieron toda la ayuda posible por las pérdidas sufridas en sus frutos.

### RESPUESTAS DE KRUSCHEV

Londres, 31.—El jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschev, respondiendo a las preguntas sometidas por el "Daily Express" de Londres, ha declarado que "el Gobierno soviético está dispuesto a suspender todas las pruebas nucleares, a partir del 1 de enero", si las potencias occidentales hacen lo propio, informa hoy la agencia "Tass".

Un compromiso en torno a Berlín, "para sustituir la bandera de la OTAN en Berlín occidental por la de la ONU, constituyo, por otra parte, una propuesta de Año Nuevo, formulada por Kruschev, también en respuesta a las preguntas que le formula el periódico británico.

La agencia soviética, al informar sobre el particular, señala que Nikita Kruschev, con motivo de la proximidad del año 1963, ha decidido responder a las preguntas formuladas por el "Daily Express" sobre la situación internacional. "El Gobierno soviético —agrega Kruschev— ejercerá presión, con mayor persistencia, para conseguir una solución al problema de desarme." El jefe del Gobierno soviético respondió en forma negativa a una pregunta sobre si consideraba aconsejable o probable que Rusia o los Estados Unidos rijan al mundo.—Efe.

### HABLA FIDEL CASTRO

La Habana, 30.—Fidel Castro ha declarado que los familiares y parientes de los prisioneros cubanos puestos en libertad pueden abandonar el país, cuando lo deseen, una vez que los vuelos entre La Habana y Miami hayan sido reanudados.—Efe.

### FELICITACIONES Y REGALOS A BALDUINO Y FABIOLA

Córdoba, 31.—Sus Majestades los Reyes de Bélgica, Balduino y Fabiola, que pasan una temporada de vacaciones en la finca "San Calixto", de Hornachuelos, recibieron estos días numerosas felicitaciones de las autoridades provinciales y locales y diversas personalidades. Han sido obsequiados con hermosos regalos por las autoridades de Córdoba y de Hornachuelos.—Cifra.

# Libertad

SANTIAGO, 19 y SANTA MARIA, 2  
DIRECCION ..... 26623  
REDACCION ..... 22584  
ADMINISTRACION ..... 22373  
APARTADO DE CORREOS 139  
VALLADOLID

## EDITORIAL

### REFORMA DE LAS HACIENDAS MUNICIPALES

Las Cortes Españolas han aprobado la Ley de Reforma de las Haciendas Municipales. Se trata, a nuestro entender, de una disposición de gran trascendencia y que ha de ejercer enorme influencia en la vida local de España, que ha sido considerada por todos durante largo tiempo como deficiente y falta de pulso, enervada por escasez de medios y sobra de arbitrariedades.

La reforma es, en su esencia, una reforma económica. Merced a la misma, los Ayuntamientos españoles dejan de realizar determinadas exacciones sin que por ello vean mermados sus ingresos, ya que el Estado sufre con largueza lo que los Ayuntamientos dejan de percibir, fortaleciendo de este modo los casi siempre precarios presupuestos locales y permitiendo, por consiguiente, una mejor atención a las obligaciones municipales.

Pero esta raíz económica de la reforma tiene unas derivaciones extraeconómicas que deben juzgarse como altamente perfeccionadoras de la vida local. Por lo pronto, hay que tener en cuenta que entre los impuestos que se suprimen de una vez para siempre y cerrando el camino a un posible rebrote de los mismos, se encuentran el arbitrio municipal sobre el consumo, exacción impropia, que ya en diversas ocasiones trató de eliminar, sin éxito, nuestro ordenamiento fiscal. Conviene precisar que dicha exacción venía recaudando principalmente sobre los productos alimenticios de mayor necesidad y más habitual consumo, por lo que su eliminación ha de incidir beneficiosamente, sobre todo, en aquellos núcleos de menor poder económico, en los cuales el capítulo de la alimentación representa la rúbrica más abultada de los presupuestos familiares.

Claro es que tal beneficio se encuentra supeditado a que, en efecto, la supresión del ar-

bitrio incida sobre el consumidor y no quede entre las manos de los intermediarios, hecho que no es creíble que se produzca, dada la perfección cada día más acusada, que se advierte en los procesos de comercialización.

En su discurso ante las Cortes, el ministro de Hacienda señor Navarro Rubio, dedicó a la Ley de Reforma de las Haciendas Municipales una preferente atención, sin duda merecida. Varios fueron, en efecto, los puntos importantes que el Ministro trató, y que en otra ocasión hemos de glosar, pero es este de la modificación y ensanchamiento de las bases económicas de los Municipios el que mayores caracteres presenta de perfeccionamiento estructural y de positiva mejora de ese primigenio núcleo social, tan enraizado en la vida española, que son los Ayuntamientos.

Señaló el Ministro, muy acertadamente, el beneficio económico que para los Municipios representa la reforma, ya que la supresión de impuestos municipales va acompañada de una serie de recursos que la Administración Central —es decir, el Estado— hace en favor de los Ayuntamientos, de modo que las posibilidades de éstos quedan, no ya sin merced alguna, sino acrecentadas de modo sustancial, permitiéndoles, con ello, atender a sus servicios sin los agobios que han constituido siempre una de las características de la vida municipal española.

Más, lo que constituye, sin duda, el aspecto trascendente de la reforma es que, con fundamento en la mejora económica, se pretende conseguir una perfección de la vida local en todos sus aspectos, articulándola con los organismos centrales de la nación, serán sistemas de una ordenación regulada que permita el máximo de iniciativas locales dentro de

un marco nacional perfectamente delimitado. Esto es el núcleo del problema y a él se refirió el señor Navarro Rubio al señalar que cada vez resulta más clara la imposibilidad de construir el sistema de competencias locales como un círculo absolutamente municipalista reaccionario que así lo pretendiera, sería en esta hora, el peor enemigo de la vida local.

Resulta evidente que el futuro del régimen local, vivificador del Municipio para hacer de él la célula básica de la sociedad nacional, sobre la que apoyar no sólo las relaciones socio-económicas, sino también las políticas, no puede descansar en un sistema de poderes divididos, exclusivistas e incluso antagonísticos, sino en un sistema de poderes compartidos, en el que las competencias municipales encuentren un alveolo específico dentro de la acción conjunta del poder central, apoyándose, además, aquellas competencias, en unos recursos económicos suficientes y que hagan viable su ejercicio.

Lo primero que los Ayuntamientos necesitan para tener una efectiva vida propia es contar con unos recursos económicos adecuados y que los permitan cumplir con holgura sus fines. A ello se dirige, en esencia, la Ley de Reforma de las Haciendas Municipales, imbuída, además, en un espíritu social orientado a favorecer a los núcleos de menor poder económico.

La institución municipal se inserta así en el conjunto político-social de la nación, con una intencionalidad evidente hacia el perfeccionamiento de la vida local y de la sana y justa convivencia, situando a los Ayuntamientos en el justo lugar que deben tener para constituir, en efecto, el primer eslabón que enlaza al individuo con el Estado.

# buenos días Valladolid



LA CIRCUNCISION Y EL SANTISIMO NOMBRE DE JESUS

Dice el Santo Evangelio que, llegado el octavo día del Nacimiento de Cristo, en el cual, conforme a la ley de Moisés, debía ser circuncidado el Niño, aunque no le obligaba aquel precepto, padeció el cuchillo de la Circuncisión. Entonces fue llamado Jesús, nombre que le puso el ángel el día de la Encarnación. Comienza, pues, a derramar sangre el Niño Divino en el mismo día y hora en que es llamado Jesús. Había Dios instituido la Circuncisión, y dándosela a Abraham para que fuese una señal del pacto que había hecho con él y su pueblo, de cuya sangre había de nacer el Mesías, y, sobre todo, para borrar con aquel Sacramento el pecado original, aunque no se borraba por la virtud y eficacia de la Circuncisión, sino por la profesión de fe que en ella se hacía. Exento estaba de aquella ley, el que como Dios era Supremo legislador, y como hombre no había sido concebido por obra de varón, ni había contraído la deuda del pecado original. Pero quiso darnos ejemplo de obediencia, sujetándose a aquella ley divina, recibiendo en sí la divisa propia de los hombres pecadores; de mortificación y paciencia, padeciendo en su deliradísima carne aquella dolorosa herida; y de caridad ardientísima, comenzando ya a padecer y derramar sangre como tierno cordero sin mancha, que venía a quitar los pecados del mundo. Este es el amor de Nuestro Redentor Divino, y por ésta causa es llamado Jesús, que quiere decir Salvador.

Nombre glorioso, dulce y suave; nombre de inestimable virtud y reverencia, inventado por Dios, traído del cielo, pronunciado por ángeles y Jesús en todos los siglos. Invocar este nombre será salvo. Trabajemos pues, el nombre de Jesús en los labios y en el corazón, y pronunciémoslo con suma reverencia; invoquémosle en nuestras tentaciones y peligros, y que en nuestro último trance, la última palabra que baluceen nuestros labios sea el Santísimo Nombre de Jesús.

## EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Todavía no va transcurrido un día del año 1963, o al menos no lo habremos gastado más que en ínfima parte, cuando le pasen el periódico a la cama, con el desayuno, que hoy es mucha fiesta. Falta lo demás para llegar al 1964, ¡leísimos!

El Sol saldrá hoy a las 7 horas y 38 minutos y se pondrá a las 16 h. y 58 minutos. La Luna, a las 11 horas y 62 minutos y 21 horas y 58 minutos, respectivamente. Duración de la luz solar: 9 horas y 20 minutos, porque los días suben como la espuma. Seguimos en novilunio, para muy poco tiempo.

Felicidades, lo primero por esta inauguración de año. Después, desear a todos ustedes tantas venturas como quisieramos para nosotros, que ya es decir. El día de ayer fue fenomenalmente dinámico, agradable, como todos los fines y cierres de año, parecido al de Nochebuena. Flazas, mercados, comercios se vieron llenos mañana y tarde. A primeras horas de la noche estaba todo vacío, arrasado, porque el nivel de vida vallisoletana, en términos generales, ha subido muchos puntos a pesar de que el lechazo de cordero cobró un precio francamente prohibitivo.

Ni el mal tiempo de lluvias restó atención a las dos jornadas casi festivas que acaban de pasar, en busca de la tercera, hoy. Lo peor de las últimas cuarenta y ocho horas lo escribió —claro que con los pies— el Incendio Real Morado, perdiendo como un bendito en el epuré de gusanos del Estadio Metropolitano. Los aficionados que no pudieron ir a Madrid se comían los «trastostores» a bocados, pero aquel 1-2, dos de Rodilla, y no de rodillas, como en los toros, tan prolija el honor, con los dos goles citados.

A última hora de la noche, después de las uvras de fin de año, lleno en las calles del centro, en cantidades difíciles de precisar por la extraordinaria afluencia de gentes que invadieron la Plaza Mayor y sus alrededores. Hoy seguirán afluendo vallisoletanos a los templos, a fin de dar gracias a Dios y prepararse seriamente para el novísimo año que empieza hoy mientras se escuchan las voces blancas portadoras de sencillos y alegres villancicos.

**ESTANCOS ABIERTOS**  
San Bartolomé (quiosco junto al Puente Mayor).  
Ferrari, 1 y 3.  
Ducque de la Victoria, 17  
Plaza de la Cruz Verde, 1.  
Labradores, 57  
Plaza de Onésimo Redondo, 1.  
Cánovas del Castillo, 8.  
Platerías 4  
Carretera de Salamanca, 27  
Estación 9  
San Martín, 1.  
Plaza de Zorrilla, 44.  
Santiago, 7  
Plaza de Santa Cruz, 5.  
Gamazo, 6  
Rafael Cano (Pilarica).  
Avenida de Palencia, 31.  
Carretera de la Esperanza  
26 (La Farola).  
Arca Real, s/n  
Reglado 11.

## EL TIEMPO, AYER Y HOY

**BOLETIN METEOROLOGICO DE VALLADOLID.**—Presión: 694,0. Temperatura máxima: 8,5. Mínima: 3,7. Lluvia por metro cuadrado: 5,7. **PREDICION PARA HOY.**—El frente de lluvias se desplazará a Cataluña y Baleares, mejorando por la tarde. Nubosidad con grandes claros en toda España, con riesgo de chubascos aislados en la mitad oriental. Buen tiempo en el resto.

Temperaturas extremas: Máxima de 19 grados en Alicante, y mínima de un grado en Avilés y León.  
Ni bueno, ni malo, ni lo contrario. Llovió el domingo en poco más que chaparradas, y ayer, asimismo. El termómetro se portó muy bien con el ambiente y daba la impresión de que quería retrotraer al calendario, metiéndole en el otro.

**CADA DIA SURTIERAN**  
«Enero seco, villano rico, y es verdad. Los malos años entran mandando. Con el agua que ha caído hay más que suficiente para la buena marcha del campo de cereales. Prevemos, para satisfacción del villano —hombre de villa— un enero más seco y de impresionantes heladas, que retrase el crecimiento excesivo de las plantas, que es como en la cuenca del Duero prospera el campo y los campesinos. Y acabemos, para demostrar lo anterior, con otro refrán: «Donde tengas el invierno, tengas el verano y tendrás buen año.»

## RADIO Y TELEVISION

**LA VOZ DE VALLADOLID**  
**MAÑANA.—12:00:** Sintonía y apertura: ¡Buenos días! 12:05: «La mañana canta». 12:30: «Otra vez la primavera». Noveta de Valentina del Barco en adaptación radiofónica de Luisa Alberca (cap. 13). 13:00: «Ronda ante el portal». 13:30: Una melodía y dos intérpretes. 13:40: La noticia comentada. 13:50: Primer noticiario. 14:00: Música para el cóctail. 14:25: Los deportes.  
**TARDE.—14:30:** Diario hablado para España de Radio Nacional. 14:45: Sobremesa musical. 15:00: Cierre de la estación.  
**TARDE-NOCHE.—19:00:** Sintonía y apertura. 19:05: Club de oyentes. 19:30: «La ballena alegre». Programa del Departamento Nacional de Información Juvenil. 20:00: Cascada de ritmos; bailando con las mejores orquestas. 21:00: Grandes intérpretes: Luis de Córdoba. 21:30: Comentario. 21:35: Temas de la pantalla. 21:55: Segundo noticiario. 22:00: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22:15: El disco del día. 22:30: Aventuras de Perry Mason. 23:30: «Fantasía húngara», de Franz Liszt. 23:45: Serenata a media luz. 24:00: Campanas de medianoche. 00:01: Pensamientos eternos. 00:05: Continúa serenata a media luz. 00:25: Buenas noches. 00:30: Lectura de programas y cierre de la estación.

**RADIO VALLADOLID**  
**MAÑANA.—12:30:** Sintonía, apertura y lectura de programas. 12:35: Santoral. Nota del tiempo. Refrán y Un consejo del médico. 12:40: Club de amigos del disco. 13:10: Ventana del cine. 13:15: «La sombra a las cuatro» de la zarzuela de José Mallorquí (capítulo 7). 13:25: «Acto de fe» (esta melodía). 13:55: Carretera de espectáculo y guía moral de los mismos. 14:05: Variedad musical.  
**TARDE.—14:30:** En conexión con Radio Nacional de España, diario hablado de tarde. 14:45: «Los deportes al día», por Santiago Gallego. 15:05: Raftagas de cine. 15:15: Discos dedicados y de felicitación. 16:00: «Los ingleses y sus clubes», un programa de la B. B. C. 16:25: «Alameda presenta...». 16:30: «Un caballero de Jamaica» (capítulo 12). 16:55: Compases conocidos. 17:00: «Amigos de Los Abuelos». 17:30: Conexión con la Sociedad Española de Radiodifusión: «Buenas tardes, mujer». 18:00: Feria de músicas. 18:30: «El secreto de Liz Manoir» (capítulo 12). 19:00: Programa del oyente. 19:30: «Quiero tu fe» (capítulo 7). 20:00: Discos dedicados y de felicitación.  
**TARDE.—20:30:** Conexión con la Sociedad Española de Radiodifusión: «Olimpiada musical. 20:45: «Todo es posible esta noche». 21:00: musical. 22:00: En conexión con Radio Nacional de España, diario hablado de noche. 22:30: Conexión con la Sociedad Española de Radiodifusión: «Pisto para tres». 23:45: «El Zorro». 23:50: «Evocaciones vallisoletanas», por Félix González Fernández. 23:50: Boletín informativo de última hora. 23:55: «La hora de las estrellas», de Cayetano Luca de Tena. 24:00: Lectura de programas y cierre de la estación.

**TELEVISION ESPAÑOLA**  
**PROGRAMA DE SOBREMESA.—2:00:** Carta de ajuste. 2:15: Presentación. 2:17: Mundo insólito. 2:30: Panorama. 2:45: Plaza de España. 3:00: Telediario (primera edición). 3:25: Estudio fotográfico. 3:45: Concierto para el hogar. 4:00: Final del programa de sobremesa.  
**PROGRAMA DE NOCHE.—7:45:** Carta de ajuste. 8:00: «Don Quijote de la Mancha» (XIII). 8:30: Los cinco últimos minutos. 9:25: El tiempo. 9:30: Telediario. 9:45: Foro TV. 10:00: Siglo XX. 10:40: La ruta del Sol. 11:35: Telediario. 11:45: Estrellas en 625 líneas. 12:00: Versos a medianoche. Momento musical. Meditación. 12:15: Cierre.

## ESPECTACULOS

**AVENIDA.—A las 5, 7, 45 y 10,30.** «Cristo Negro» (1). Estreno. CALDERON.—A las 4,30, 7,30 y 10,30. «Adiós a las armas» (3). Estreno.  
**CAPITOL.—A las 3,30 y desde las 7,15.** «Polyana» (2) y «Los piratas del Mississippi» (1).  
**CARRION.—A las 5, 7, 45 y 10,30.** «Tammy, la muchacha salvaje» (2). Estreno.  
**CERVANTES.—A las 4 y desde las 7,30.** «La venganza del corsario» (2) y «El bandido generoso» (2).  
**COCA.—A las 5, 7, 45 y 10,30.** «La tercera llave» (3).  
**DELICIAS.—A las 4,30 y desde las 7,30.** «Viaje al centro de la Tierra» (1) y «Yuma» (2).  
**GOYA.—A las 4,30 y desde las 7,30.** «Panorama desde el puente» (3R). y «Vuelo nocturno a Amsterdam» (3).  
**LA FUENTE.—A las 4 y desde las 7,30.** «Su único deseo» (3) y «La pizarra» (3).  
**LA RUBIA.—De 4 a 7 y desde las 7,30.** «El día más bello» (2) y «De los Apenninos a los Andes» (1).  
**LOPE DE VEGA.—A las 4,30, 7,30 y 10,30.** «Una vez a la semana» (3R).  
**PRADERA.—A las 4,30, 7,30 y 10,30.** «El alfabeto» (2).  
**REX.—A las 4,30 y desde las 7,30.** «Barrabás» (2) y «Última edición» (2).  
**ROY.—A las 4,15, 7,15 y 10,15.** «Hatarin» (2).  
**ZORRILLA.—A las 3,30 y desde las 7,30.** «La novia salvaje» (2) y «El príncipe encantado» (2).

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

- COOPERACIONES**  
PRECISAMOS conductor toda garantía, sueldo remunerativo. Para tratar, con Teófilo Cedrún, en Castroponce.
- NECESARIAS**  
FUNERARIA Galindo. Servicio permanente y traslados muy económicos. Teléfono 21326.
- GANADOS Y AVES**  
SE VENDEN cuatro mulas jóvenes de cinco dedos, a prueba, en Rodilana. Pedro Velasco.  
VENDO chotos de tres a seis meses y terneros de leche. Izquierdo. Ataques (Valladolid).  
SE VENDEN diez cerdos de 150 kilos cada uno. Para verlos y tratar en Torrelabán con Andrés Morchón.  
SE VENDEN 140 ovejas castellanas, todas una señal; 50 emparejadas; el resto, pariendo. Para verlas y tratar en San Pelayo con Santiago Gómez.  
SE VENDEN dos novillos suizos de unos 300 kilos cada uno. Para verlos y tratar en Torrelabán. Emilio Martín Rebul.  
SE VENDEN cerdos de unos treinta kilos, aproximadamente. Julio Cobos. Villamarciel.  
SE VENDEN 16 cerdos «Yores» de destete de máxima garantía. Para ver y tratar en Arrabal de Portillo. Marino Fernández de Arriba.  
SE VENDE una novilla suiza, de dos años, para carne. Para tratar en San Pelayo con Jacinto Gómez Velasco.  
SE VENDEN dos caballos pequeños de 6 y 10 años. Para verlos y tratar en Torrelabán con Nieves Cerrón.  
VENDO once chotos suizos de un año. Para verlos y tratar en Torrelabán con Felicitísimo Lorenzo.  
SE VENDE un macho de doce años y nueve dedos. Para ver y tratar, en Torrelabán, con Nicástor Negro.
- VENDOS**  
VENDO dos machos, ensacadora, agavilladora y galera. Wenceslao Velasco. Langayo.
- MAQUINARIA AGRICOLA**  
SE VENDEN y reparan máquinas trilladoras, segadoras, guadañadoras y toda clase de maquinaria agrícola. Para tratar con Angel Valero. La Mudarra.
- MOTOCICLETAS**  
POR COMPRA camión vendo «Iso-Carro 200» casi nueva. Para verla y tratar en Torrelabán con Ambrosia Sierra.
- PERDIDAS**  
EXTRAVIADO: Se ha extraviado un galgo color barquillo claro; tiene una cicatriz en la nalga derecha y atiende por «Lucero». Comunicar al Ayuntamiento de Castronuevo de Esgueva.
- PERDIDAS**  
VENDO quince mil kilos de hierba y sesenta carros de paja blanca. Tratar Cipriano Rodríguez. San Salvador.
- PERDIDAS**  
VENDO coche «Citroen» 10 HP y tractor «Zetor» 25-A = 25 HP, buen estado. Doroteo García. Canalejas de Peñafiel.
- PERDIDAS**  
SE VENDE un solar de 6.000 metros cuadrados, propio para explotación avícola, magníficamente situado. Agustín Blanco. Villar. Ciel.
- PERDIDAS**  
SE VENDE una perra de pastor a toda prueba. Para verla y tratar en Ceinos de Campos con Pablo Rodríguez.
- PERDIDAS**  
VENDO 80 árboles de chopo, pagando a carretera general, en La Mudarra. Victoriano Cebrián.

**CUARTO ANIVERSARIO DEL SEÑOR DON MANUEL RODRIGUEZ ALVAREZ**  
(INDUSTRIAL DE ESTA PLAZA)  
Hermano de Nuestra Señora de San Lorenzo y cofrade del Santo Entierro y de las Siete Palabras  
**Que falleció el día 1 de enero de 1959**  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad — D. E. P. —  
Sus hijos, Manuel, José, Arturo, Eugenio, y Adolfo; hijas políticas, Purificación Cuesta, Luisa González Pió y Pilar de la Vega; hermanos, nietos y demás familia.  
RUEGAN a sus amistades le tengan presente en sus oraciones.  
Las misas que se celebren en San Benito, a las siete de la mañana, hoy, día 1, y en la parroquia de San Lorenzo, a las nueve, y en la de Santiago, mañana, día 2, a las diez, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

## Pagos de Hacienda

José Bachiller, Eduardo Márquez, Crisanto Aransay, Francisco de la Fuente, Eugenio Martínez, Emilio Blanco, Constancho Villagrán, Vicente Gómez, Carlos Turiso, Antonio Capdevila, habitado del VIII Tercio de la Guardia Civil, Florencio Zalama, Luis Paredes, Jerónimo Gallego, José Muñoz Maldonado, Segundo Mongil, Ramón Pérez Méndez, Administración de Loterías de Rinesco.

## AVISO A LOS CONTRIBUYENTES

Se hace saber a los contribuyentes de la capital y pueblos de la provincia, que el anticipo de cuotas para el presente año de 1963, por excepción, pueden solicitarlo hasta el día 15 del próximo mes de enero, en instancia dirigida al Tesorero de Hacienda.

## SOCIEDAD

### Petición de mano

El domingo, día 30, y por doña Encarnación Castelo, viuda de López Guzmán, y para su hijo, el joven abogado don Luis Fernando López Castelo, fue pedida a don José González Mondragón, interventor del excelentísimo Ayuntamiento de Valladolid, y a su distinguida esposa, doña Natividad Lasala, la mano de su bella y encantadora hija, María José. Entre los novios se cruzaron valiosos regalos. La boda se celebrará en la próxima primavera.

# NUESTRA Ciudad

## Don Fortunato Crespo Cedrún, decano del Colegio de Abogados de Valladolid Fue elegido el pasado domingo, por mayoría de votos

### Relación de recaudaciones obtenidas en la capital y la provincia para la Lucha contra el Cáncer

En el salón de actos del Ilustre Colegio de Abogados se celebró el domingo, a las diez de la mañana, la Junta general ordinaria, bajo la presidencia de la de Gobierno.

En primer lugar se dio lectura, siendo aprobada, del acta de la sesión anterior, así como al presupuesto para el año 1963.

A continuación se procedió a las elecciones para los cargos vacantes en la Junta de Gobierno, las cuales se llevaron a efecto de conformidad con las normas legalmente establecidas.

Para decano: don Fortunato Crespo Cedrún, 116 votos.

Para bibliotecario-contador: don Eduardo López Pérez, 163.

Para diputado tercero: don José Benito Fernández, 145.

Para bibliotecario-contador: don Martín Reinoso Rodríguez, 121.

Para bibliotecario-contador: don Camilo de la Red Fernández, 79.

Como consecuencia de los anteriores resultados han sido elegidos los siguientes colegiados:

Decano: don Fortunato Crespo Cedrún.

Diputado primero: don Eduardo López Pérez.

Diputado tercero: don José Benito Fernández.

Diputado cuarto: don Jerónimo Gallego Pérez.

Bibliotecario-contador: don Martín Reinoso Rodríguez.

Bibliotecario-contador: don Martín Reinoso Rodríguez.

atender a cuantos enfermos se han presentado y de ir buscando la aportación económica, principalmente por el sistema de postulaciones.

La colaboración entusiasta y decidida de las autoridades, prensa, radio, industria, comercio y público en general, que nos han ayudado en la medida de sus posibilidades, han logrado con sus generosas aportaciones que obtengamos un resultado halagüeño.

No queremos silenciar la colaboración personal de las señoras que en nuestra ciudad ocuparon las distintas mesas petitorias, como asimismo a las señoras postulantes.

Debemos hacer mención especial de las autoridades locales y Juntas locales de la provincia por el interés también que en el transcurso del año han demostrado poniéndose a nuestro lado en tan humanitaria obra.

Esta labor y esfuerzo de todos ha contribuido a hacer posible esta elevada suma, que es deseo hacer público para satisfacción, quedándose profundamente agradecidos.

Recaudación obtenida en la capital el 15 de septiembre último: 191.191,50 pesetas.

Donativo del Ayuntamiento con motivo del festival organizado en la Párgola del Campo Grande: 7.500 pesetas.

PUEBLOS DE LA PROVINCIA

Tudela de Duero, 11.727,70 pesetas; Alcañices, 5.550; Alcazarén, 1.800; Aldea de San Miguel, 715,25; Aldeamayor de San Martín, 723; Ataquines, 513,65; Barcial de la Loma, 560; Barruelo del Valle, 400; Berceces, 1.070; Bobadilla del Campo, 950; Boccigas, 739,60; Bocos de Duero, 375; Boecillo, 960,80; Bolaños de Campos, 583; Brañe de Duero, 450; Campillo (El), 823; Camporredondo, 450; Cabezon de Pisuerga, 1.851; Campaspero, 650; Canalejas de Peñafiel, 620; Canillas de Esqueva, 440; Carpio (El), 2.230,60; Castriello de Duero, 365; Castrobol, 500; Castrodeza, 842; Castrotruncho, 1.250; Castrotruncho de Esqueva, 332,60; Castrotruncho, 660; Castrotruncho, 440; Cebinos de Campos, 451; Cigales,

1.177,75; Ciguñuela, 800; Cogeces de Iscar, 666; Corcos del Valle, 755; Corrales de Duero, 675; Cubillas de Santa Marta, 915,70; Curtiel de Duero, 450; Encinas de Esqueva, 663,50; Fresno el Viejo, 555; Gallegos de Hornija, 625; Gatón de Campos, 265; Iscar, 4.716,25; Langayo, 700; Llano de Olmedo, 396; Medina del Campo, 9.334,60; Medina de Rioseco, 5.706,30; Mojados, 1.246,40; Montemayor de Piñilla, 932; Mota del Marqués, 451; Mucientes, 767; Navia del Rey, 7.830,50; Nueva Villa de las Torres, 4.145,10; Olmedo, 1.273; Palazuelo de Vedija, 140; Parrilla (La), 1.450; Pedrosa del Rey, 925; Pedrosa de la Abadessa (El), 70; Peñaflor, 4.625,60; Pina de Esqueva, 1.130; Piñel de Abajo, 500; Piñel de Arriba, 385; Pollos, 1.020,60; Portillo (primero y segundo distritos), 3.143; Pozaldez, 585; Quintanilla de Trigueros, 588; Roales de Campos, 410; Roturas, 140; Rubi de Bracamonte, 2.178,40; Sahelices de Mayorga, 325; San Martín de Valvení, 480; San Miguel del Pino, 426,50; San Pedro de Lantara, 393,15; San Román de la Hornija, 427; Santa Eufemia del Arroyo, 518; Sardón de Duero, 709; Seica (La), 2.174,40; Serrada, 990; Siete Iglesias de Trabancos, 853; Simancas, 1.550; Tamariz de Campos, 456; Tierra, 2.615; Tordehumos, 557; Tordesillas, 5.732; Torrecilla de la Orden, 3.533; Torrelobatón, 875; Trigueros del Valle, 270; Unión de Campos (La), 500; Valdecarros de la Vega, 315; Valdeobispo de los Valles, 625; Valdellanos, 1.285; Valoria la Buena, 875; Valverde de Campos, 950; Velilla, 590; Velliza, 281; Viana de Cega, 657,80; Villafrailes, 700; Villafuerte de Esqueva, 671; Villalba de la Loma, 95; Villalba de los Acores, 1.106; Villamarcel, 244; Villanueva de Campos, 611,50; Villanueva de las Cruces, 656; Villanueva de San Mancio, 276; Villanueva de Esqueva, 183; Villaverde de Medina, 750; Villavieja del Cerro, 400; Zaratán, 510.

### ACTIVIDAD SINDICAL

#### SINDICATO TEXTIL

Se ha reunido la Junta de Sección Económica del Sector Comercio, presidida por el señor Collado López.

Se dio cuenta de la comunicación de la Delegación de Trabajo, aprobatoria del convenio colectivo sindical, que fue aceptada con renuncia expresa a formular recurso de alzada.

Asimismo se reunió la Junta de Sección Social, con idéntica finalidad.

Seguidamente se reunió la Junta Sindical, tratando sobre la inmediata aplicación de dicho convenio colectivo.

#### SINDICATO DE LA CONSTRUCCION

La Sección Social del Sindicato Provincial de la Construcción, Vidrio y Cerámica, se ha reunido en pleno, presidiendo el señor Hermosa Martín.

Se aprobó el acta de la reunión anterior. A continuación se estudiaron determinados artículos del reglamento de Secciones Sociales; el vocal, señor Gutiérrez, dio cuenta de la situación en que se encuentra el convenio colectivo para la Construcción y Obras Públicas; los vocales de las Mutualidades Laborales informaron sobre prestaciones, interviniendo varios de los reunidos; se conoció varios escritos y las hojas de divulgación de Ordenes del Ministerio de Trabajo.

En el turno de ruegos y preguntas intervinieron los señores Cubillo y Méndez.

#### SINDICATO DEL AZUCAR

Se ha reunido la Sección Social del Sindicato Provincial del Azúcar, que preside don Julio Cerezo, con asistencia del presidente del Sindicato, señor De la Peña.

Se aprobó el acta de la reunión anterior, y seguidamente informó el Presidente de la Sección Social respecto a diversas cuestiones que afectan a sus representados. Finalmente se leyeron y comentaron algunos artículos del Reglamento de funcionamiento de Secciones Sociales.

llosas muñecas, que tendrá lugar el día 2 en la citada sala de exposiciones ante un notario de esta ciudad.

### ACTIVIDAD SINDICAL

#### SINDICATO TEXTIL

Se ha reunido la Junta de Sección Económica del Sector Comercio, presidida por el señor Collado López.

Se dio cuenta de la comunicación de la Delegación de Trabajo, aprobatoria del convenio colectivo sindical, que fue aceptada con renuncia expresa a formular recurso de alzada.

Asimismo se reunió la Junta de Sección Social, con idéntica finalidad.

Seguidamente se reunió la Junta Sindical, tratando sobre la inmediata aplicación de dicho convenio colectivo.

#### SINDICATO DE LA CONSTRUCCION

La Sección Social del Sindicato Provincial de la Construcción, Vidrio y Cerámica, se ha reunido en pleno, presidiendo el señor Hermosa Martín.

Se aprobó el acta de la reunión anterior. A continuación se estudiaron determinados artículos del reglamento de Secciones Sociales; el vocal, señor Gutiérrez, dio cuenta de la situación en que se encuentra el convenio colectivo para la Construcción y Obras Públicas; los vocales de las Mutualidades Laborales informaron sobre prestaciones, interviniendo varios de los reunidos; se conoció varios escritos y las hojas de divulgación de Ordenes del Ministerio de Trabajo.

En el turno de ruegos y preguntas intervinieron los señores Cubillo y Méndez.

#### SINDICATO DEL AZUCAR

Se ha reunido la Sección Social del Sindicato Provincial del Azúcar, que preside don Julio Cerezo, con asistencia del presidente del Sindicato, señor De la Peña.

Se aprobó el acta de la reunión anterior, y seguidamente informó el Presidente de la Sección Social respecto a diversas cuestiones que afectan a sus representados. Finalmente se leyeron y comentaron algunos artículos del Reglamento de funcionamiento de Secciones Sociales.

## Calle de Santiago

Por Juan Jesús Rodero y Ricardo Ruiz, con fotos de Carbajal

### PREMIO ATENEO: OPINIONES

Nada más anunciarse la concesión de los premios de Novela Corta "Ateneo" y "María de Molina", entré en la sala donde se había reunido el Jurado. La Prensa y Radio locales hablaban con los nueve hombres que acababan de dicitarse el fallo.

El presidente del Jurado, don Manuel Fernández Areal, me dijo:

—Ha sido una votación reñida, difícil, por la calidad de las novelas que han llegado a las últimas votaciones.

—¿Qué es "La Feria"?

—Una gran novela, muy conseguida desde todos los aspectos, y narrada con un perfecto estilo.

—¿La finalista?

—Ya lo ha observado todo el mundo. Se ha mantenido firme hasta la fase final. En la última votación ha habido clara mayoría.

—¿No influiría el hecho de ser vallisoletano el autor de esta obra?



—Rotundamente, no. Un rumor que había corrido por el salón donde se celebraba la cena, desmentido. Y, después, la opinión nos la ofreció el secretario del Jurado, don Luis Fernández Madrid.

—¿Por qué este año ha habido a concurso menos novelas que otras veces?

—Esto es una cosa circunstancial. Unos años hay más obras, otros menos. Depende de factores accidentales: que llegue a más sitios la convocatoria, que los autores envíen una o más novelas, etc.

—¿La calidad de las novelas de este año, en relación con las de años anteriores?

—Siempre, a un curso, concurren novelas de todas las calidades. Esto sucede siempre. Y la calidad media de las novelas de este año, era excelente.

—¿Estaba "La Feria" entre sus novelas favoritas?

—Sí. Es una novela que me satisfizo plenamente y que he defendido en las votaciones.

### DECANO DE LOS ABOGADOS

Ayer, en el Colegio de Abogados, se celebraron unas elecciones de orden interno que dieron como resultado el nombramiento de don Fortunato Crespo Cedrún como nuevo decano del Ilustre Colegio de Valladolid.



Horas después de conocerse el resultado de la elección mantuvimos con el señor Crespo Cedrún una breve conversación, que fue, poco más o menos, así:

—¿Desde cuándo pertenece usted al Colegio de Abogados?

—Desde diciembre de 1941.

—¿Su inclusión en la Junta de Gobierno del mismo?

—Data ya de hace diez años, en que se me propuso para el cargo de decano, al que yo renuncié. Entonces fui elegido diputado primero, y en ese puesto he continuado hasta que al fallecer el señor Guillarte pasé, según los estatutos, a desempeñar el cargo de decano.

—¿Una opinión valiosa, que le agradeceremos!

—¿Qué significa el nombramiento para usted?

—Un gran honor que se me hace por parte de todos los compañeros.

—¿Por cuánto tiempo es el nombramiento?

—Por un período de cinco años.

—¿Sus proyectos en relación con el Colegio?

—Podríamos decir que se refieren a una serie de actos de carácter interno, sobre los que se informará a la Junta de Gobierno.

—¿Problemas del Colegio?

—Los habituales y normales en el desenvolvimiento de cualquier Sociedad de esta clase. Problemas agudos, auténticos problemas, hoy por hoy, no los tiene.

—¿Quiénes rigen sus designios?

—Una Junta de Gobierno, integrada por el decano, cinco diputados, secretario, bibliotecario-contador y tesorero.

—¿Número de colegiados?

—Unos dieciocho y cinco, aproximadamente.

—¿Residentes en Valladolid?

—Número aproximado también: unos cien.

—¿Usted es vallisoletano?

—Sí. Aquí nací y estudié la carrera.

—¿Podría darnos una opinión sobre la carrera de Derecho en la actualidad?

—Actualmente, y éste no es un hecho nuevo, la mayoría de los estudiantes se han desviado a la rama de Ciencias, por considerarla de más provecho. Existe un temor natural hacia esta carrera. El ejercicio libre de la profesión es una lucha dura y difícil, en la que se está, además, falto de una tutela. Cuesta abrirse paso, pero hay otras salidas: las oposiciones, muy numerosas, por ejemplo. La carrera de Derecho da una especial aptitud para orientarse en la vida, sobre todo en cargos importantes, aunque se siga otros derroteros profesionales.

—¿Una opinión valiosa, que le agradeceremos!



Al tiempo de salir, una pregunta y una respuesta interesantes. La pregunta la hizo un compañero a otro miembro del Jurado. Concretamente, a don Jesús María Zuloaga:

—¿Publicará Editorial Biz, editora a la que usted representa, la novela finalista?

—No.

—¿Pues ya lo saben ustedes. Y eso fue todo lo más interesante que pudimos recoger. Después, el Jurado se disolvió. A las 12, en el hotel, había menzudo el baile.

### NOTICIA CON ROBO

Alejandro Conde, de nuevo en Valladolid. Le encontramos en la calle de Santiago, y después de unas frases de salutación, nos interesamos por su estancia en París.

—¿Soy los primeros en saberlo?

—¿Cuánto?

—Que el 15 de enero presento una exposición en la Artesanía Española, de Bilbao.

—¿Y después?

—Si Dios quiere, luego prepararé una en Madrid hacia el 8 de febrero.

—¿Qué tal por París?

—Noticias buenas y malas. Las buenas, como siempre. La mala es la interesante: el robo de mi mejor cuadro: «Aleguines».

—¿Cómo?

—De la sala de exposiciones en que estaba. Avisé a la Policía, pero aún no se ha resuelto nada. Tengo la ligera impresión de que ha sido una muchacha.

—¿Explicite.

—Me encontré allí con un amigo cuando iba con mi novia. A él le acompañaba una muchacha y conversamos sobre el retratar algunos cuadros, lo cual encargué a mi novia. Al día siguiente, una joven había llevado una carta «escrita» por mí al encargado de la exposición para llevarse dicho cuadro. Mi novia no había pisado por la exposición y sólo aquella joven conocía mis planes.

—¿En cuánto valoras el cuadro «desaparecido»?

—En unas ochenta mil pesetas. Era de lo mejor que he hecho. —Que aparezca.

### CASI TODOS LOS DIAS



por L.C.

bre el corazón. Si digo que sólo es por cortesía y obligación, no me van a creer, lo sé...

Aquí, sobre la mesa, tengo algunas tarjetas y varios Christ-mas preciosos, en uno de los cuales, un amigo me dice: "Con mis mejores deseos", estupendo tópico o topicazo sobre el que no ha reflexionado bien ni admirable Pepe. "Con mis mejores deseos", ¿dónde? No lo entiendo. ¿De que me toque el gordo, de que me parta una pierna, de que me asciendan? Discursiendo sobre ello no veo nada claro, y el sitio de la masa gris se me hace una pelota. Ahora mismo estoy pensando que si hubiera dicho "Con tus mejores deseos" sería distinto. En este caso, ahora me tomaría unas tapas de champiñón con jamón, unos langostinitos o "asi". En otros tiempos, a estas horas, me apetece hacer el amor a una mecanografía que se casó con un primo suyo, fontanero. En fin, siendo "sus" deseos, el Christmas cambiaba, podía pasar; pero, el "mis" parece egoísta. Realmente, lo es.

Otro modesto tópico. Tengo para esta noche —anoche— un pollo tiernísimo. Es posible que lo sea —nadie lo cree en mi casa— y es posible, que no. Hace unos tres años estaba en situación análoga a la de hoy. Tenía un pollo tiernísimo para cenar, en opinión de la astuta pollera —pollera, otro tópico— que nos le vendió a mi mujer y a mí. ¿Por qué decir tiernísimo y no durísimo? En el momento de pelar al animalito, la asistenta, que se estaba escalofriando los dedos, sentenció:

—Parece de pelca. Mire usted qué espollón, como el de Burgos grande.

Mi mujer puso el labio inferior junto a la nariz, y arqueando las cejas quiso justificarse:

—¿Para que te fies de las conocidas. Tú siempre quieres ir al mismo sitio, ¿eh? Pero, vamos a ver, Severina, ¿estaré blanco para esta noche?

—En la olla exprés, sí, señora. Asado en el horno, jamás.

Al día siguiente discutí mucho en la oficina con los amigos que habían comido pollo tiernísimo, de los que no quedan más que en la Ucla, o sitios así. Por fin tuve un adepto. Era, y es, un hombre serio, de edad, de los que conocieron la inauguración del alcantarillado en la calle de Santiago. Lo que se llama un hombre, que se explicó así:

—Cuando me encontré con el cliente que me había regalado el pollo no le di las gracias, porque no las merecía, que es lo que me iba a acontecer, y me anticipé. Le calenté las orejas, tratando de abochornarle. Me dijo que lo había comprado como un broller híbrido gigante, de "tamaño natural".

## VIDA CATÓLICA

Martes, 1.—La Circuncisión de Nuestro Señor. Santos Ataquio, Concordio, Magno, Basilio, Fulgencio, Justino, Eugenio y Odilón. Santos Martina y Eufrosina. Beato Bonifacio.

Misa de la Octava de la Natividad, color blanco. Credo, Prefacio y "Comunicantes" de la Natividad.

### CAEDRAL

Misas de siete a nueve y media; a las diez, la conventual. Domingo y fiestas, también a las once y media, doce y media y una y media, y seis de la tarde.

### SAN BENITO EL REAL

Solemne octavario que los niños de su Archicofradía consagran al Niño Jesús de Praga, hasta el 1 de enero, en el IV Centenario de la Reforma Teresiana.

Por la mañana, a las nueve y media, misa de comunión armonizada, para los niños de la Archicofradía.

Por la tarde, a las cinco, plática breve, por niños, procesión con las banderas de las naciones y selectos Villancicos cantados por un nutrido coro de niñas.

Día de Reyes, la misa de comunión a las nueve y media. Por la tarde no habrá fiesta. Las pláticas estarán a cargo del R. P. David de la Virgen del Carmen, director de la Archicofradía.

### PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de 8,30, 9, 9,30 y 10.

Misa de comunión a las nueve. Por la tarde, a las ocho, Exposición de S. D. M., rosario, ejercicio del octavario y bendición.

### EL CARMEN (Delicias)

Octavario al Niño Jesús en el ejercicio de la tarde, a las seis y media, con sermón por un padre misionero.

### COFRADIA DE LA PRECIOSA SANGRE

Cultos para hoy, 1 de enero

Para dar gracias a nuestro Santo Cristo por el año transcurrido y solicitar del mismo su ayuda, su orientación para todas nuestras actividades, particulares y profesionales, durante el nuevo año 1963, hoy celebraremos los cultos siguientes:

A las once y media de la mañana, misa rezada, y por la tarde, a las siete, fiesta eucarística. Estos cultos se celebrarán en la iglesia de Nuestra Señora de la Antigua.

### IGLESIA DE PP. AGUSTINOS

Desde hoy, 1 de enero, misa vespertina, todos los días, a las seis y media, siguiendo a continuación la Exposición y el santo rosario.

### PAN Y CATECISMO, A LOS NIÑOS POBRES

Los niños verdaderamente pobres que deseen ser obsequiados el día de Reyes acudirán a "Pan y Catecismo" mañana, miércoles, a las diez de la mañana. Los niños imposibilitados y los que vivan en caseríos escribirán al director de "Pan y Catecismo", calle Duque de Lerma, número 1.

### GONZALO ALONSO: CAPITAN GARFIO

El viernes de esta semana será estrenado en el Teatro Carrion un cuento infantil a beneficio de la Compañía de Navidad. Sus autores, como ya hemos publicado días atrás, son tres jóvenes bastante conocidos en nuestra ciudad: Luis Plaza, Santiago José Sáiz (Santi) y Angel María de Pablos.

Hemos asistido a los ensayos del cuento y queremos traer a esta sección a un simpático personaje muy conocido por todos los niños de Valladolid, un personaje simpático para el teatro, pero antipático para los pequeños. Se trata del Capitán Garfio, aquel enemigo acérrimo de Peter Pan, cuya mano izquierda había sido devorada por un cocodrilo. Y con él hemos mantenido la siguiente conversación:

—¿Habías trabajado más veces en el teatro?

—Sí, varias más.

—¿Con qué obras?

—El Gran Cardenal, autos sacramentales y obras cómicas.

—¿Cuáles son los papeles que mejor van con tu carácter?

—Muchas veces me lo he preguntado. Quizá los papeles serios.

—¿Y de las obras que tú conoces?

—No te podría precisar, pues son muchas las que me satisface. Pero me gustaría representar «Recuerdo a mamá», de Van Druten.

—Oye. ¿Qué opinas de este cuento?

—Está muy bien montado.

—¿Y de los compañeros de reparto?

—Valen. Estamos haciendo un labor de equipo: se ha puesto empeño y creo que triunfaremos, aunque esto lo tiene que decir el público.

—El público infantil, ¿no?

—Exacto.

—¿Es difícil tu papel?

—Hay que matizarle mucho.

—¿Cuál consideras más difícil?

—Este.

—¿Qué opinas de este cuento?

—Está muy bien montado.

—¿Y de los compañeros de reparto?

—Valen. Estamos haciendo un labor de equipo: se ha puesto empeño y creo que triunfaremos, aunque esto lo tiene que decir el público.

En la mañana del pasado domingo, miles de niños vallisoletanos entregaron sus cartas a los Reyes Magos, siendo delicadamente obsequiados por sus Graciosas Majestades con caramelos y dulces. En la fotografía, uno de los niños con los Reyes Melchor y Gaspar, al que felicitaron por su buen comportamiento.



En la mañana del pasado domingo, miles de niños vallisoletanos entregaron sus cartas a los Reyes Magos, siendo delicadamente obsequiados por sus Graciosas Majestades con caramelos y dulces. En la fotografía, uno de los niños con los Reyes Melchor y Gaspar, al que felicitaron por su buen comportamiento.

# TEATRO Y CINE

CINEMA COCA

## «La tercera llave»

FICHA TECNICA.—Guión: David Pursall y Jack Seddon. Producción: Michael Relph. Cámara: Harry Weissman. Dirección: Basil Dearden. Interpretación: Stewart Granger, Haya Harareet, Bernard Lee y Hugh Burden.

ARGUMENTO.—Al cine inglés se le ha dado bien siempre esta clase de películas. Una intriga policiaca en la que se mezclan todos los elementos del género: chantaje, robo, una mujer separada de su marido, un pasado oscuro... Una madeja que se desenreda al final, como ya es tópico, con un final que intenta ser sorprendente.

GUIÓN.—La clave para acertar en el guión de esta clase de films radica en la acertada dosificación de los elementos. Hay que saber unir, y cómo hacerlo, los ingredientes con los que se cuenta para una trama que, sin resistir un análisis profundo, sirva para causar en los espectadores un impacto efectista. Los guionistas de este film lo han conseguido, aunque con algunos altibajos en el clima, lógicamente "in crescendo" de la narración.

REALIZACION.—Basil Dearden, por si ustedes no lo recuerdan, fue el realizador de aquella estupenda mezcla humorística-policiaca titulada «Objetivo: Banco de Inglaterra». También, últimamente, de «Sapphire». Aquí Dearden se mantiene en la misma línea, segura, eficaz, positiva, de buen realizador, aunque sin llegar a la brillantez notable de la primera película citada. Basil Dearden es un director que domina el cine policiaco, poniendo en cada plano el ambiente denso, tenso, de la línea temática, y llevando la narración con fluidez y buen pulso, a través de una cámara que sirve eficazmente a la acción.

INTERPRETACION.—Stewart Granger, a quien estamos viendo últimamente con frecuencia en nuestras pantallas, lleva a cabo una labor veterana, de oficio, correcta en todo momento. Con él, Haya Harareet, Bernard Lee, Hugh Burden y un numeroso reparto que llevan a cabo con dignidad profesional sus cometidos.

J. J. R.

## EL VIERNES, GRAN FESTIVAL INFANTIL

### Pro Campaña de Navidad, en Carrion

El viernes, a las cuatro y media de la tarde, en el Teatro Carrion, se celebrará un Gran Festival Infantil pro Campaña de Navidad, con la escenificación del cuento "El cohete del Planeta Azul" y la realización de un desfile de modelos infantiles.

Vuelven así, a la fantasía del teatro infantil, los héroes de los cuentos clásicos; los personajes de siempre en una aventura de hoy. El Capitán Garfio, Gadeón, Blancanieves, el Soldadito de Plomo, Cascanueces... piratas, fantasmas, y el Chivari, el loco del Planeta Azul, un ser nuevo, dispuesto a tomar parte en las correrías de Crispin y los muñecos de sus cuentos.

"En cohete al Planeta Azul", historia de acción infantil, es la conjunción de los personajes más destacados de cuentos para niños en un planeta con bosques encantados y castillos de piratas.

Junto a la escenificación de "En cohete al Planeta Azul" y al desfile de modelos, tendrá lugar un Concurso de Belleza Infantil, dotado con magníficos premios de vestuario para niños. Las inscripciones para el Concurso de Belleza Infantil podrán realizarse en las emisoras locales durante las mañanas de los días 2 y 3 de enero, previa presentación de un comprobante que acredite haber donado 25 pesetas para la Campaña de Navidad.

## UN ABOGADO CORUÑÉS RENUNCIA A SU FORTUNA

Para compartir la pobreza de los menesterosos

El abogado, don José María Jiménez de Llano, de cuarenta y un años, soltero, que reside en la prolongación de San Luis 77, y que pertenece a una distinguida familia residente en La Coruña, ha abandonado su familia y su fortuna y está dedicado íntegramente a atender a los menesterosos de la ciudad, hasta el punto que ha dejado a sus parientes y se ha ido a vivir a una calle del extrarradio coruñés, compartiendo sus alimentos y ropas con los pobres, a los que procura atender dentro de sus posibilidades. Incluso trata ahora de montar una fábrica de baldosas para que los expeditivos y los pobres puedan ir teniendo un medio de vida y sustraerlos así del ambiente social en que hasta ahora se movieron.—Cifra.

## Olga Preobrajenska ha fallecido

París, 31.—Ha fallecido la bailarina Olga Preobrajenska, que bailó para el Zar, antes de la revolución, en Rusia. Contaba noventa y dos años de edad.

Olga Preobrajenska daba lecciones de baile en el famoso estudio Wakker, hasta hace un año. Entre sus discípulos figuraban Margot Fonteyn, Rosella Hightower y Marjorie Tallichief.

El martes se celebrarán funerales por la bailarina finada.—Efe.

## EL DIRECTOR DE ORQUESTA ROSBAUD, TAMBIEN HA FALLECIDO

Ginebra, 31.—Ha fallecido Hans Rosbaud, director de la orquesta de la emisora de Baden Baden (Alemania occidental). La muerte le sobrevino en Lugano. Contaba sesenta y ocho años de edad.

Rosbaud, cuya madre fue una notable pianista, dirigía con frecuencia la orquesta nacional de Francia y la del Conservatorio de Música de París.—Efe.

## Teléfonos de las paradas de taxis

- Plaza de Santa Cruz ... 28274
- Fuente Dorada ... 28200
- Plaza Mayor ... 28280
- Amplias (Góndron) ... 28205
- María de Molina ... 28212
- Claudio Moyano ... 28282
- Banco de España ... 28222
- Paseo de Zorrilla ... 28272
- Plaza Cruz Verde ... 28270
- Plaza Mayor ... 27690
- Plaza de San Pablo ... 28223
- Plaza de Tenerías (4-4) ... 32064

## CERVANTES

HOY: A las 4 y desde las 7,30 Fantástico programa DOBLE

## LA VENGANZA DEL CORSARIO

TotalScope - Eastmancolor por Lex Barker, Sylvia López y Vira Silenti y

## EL BRINDIS GENEROSO

por Zori, Santos y Codeso (TOLERADAS)

## CONMEMORACION DEL TRASLADO DEL CUERPO DEL APOSTOL SANTIAGO

En representación del Jefe del Estado, hizo la tradicional ofrenda el gobernador civil de La Coruña

Santiago de Compostela.—Se ha conmemorado solemnemente la traslación del cuerpo del Apóstol Santiago desde el puerto de Jafre (Jerusalén) al lugar donde hoy reposan sus restos. Para esta conmemoración las Cortes de León y Castilla estable-

cieron, el año 1646, una ofrenda similar a la del 25 de julio, fiesta del Apóstol, que año tras año viene renovando el Gobierno español, y que esta vez fue presentada, en nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado, por el gobernador civil de la provincia de La Coruña, don Evaristo Martín Freyre.

Los actos resultaron de gran brillantez y fueron presididos por su emiencía el cardenal arzobispo de Santiago, doctor Quiroga Palacios, asistido de su obispo auxiliar, doctor Novoa Fuentes.

Acompañaban al delegado ofrendante el alcalde de la ciudad, señor Porto Anido; el rector de la Universidad, señor Echevarri; el comandante militar de la plaza, coronel Gómez Soler; otras autoridades y numerosas representaciones, así como la Corporación Municipal en pleno.

## INVOCACION DEL REPRESENTANTE DEL JEFE DEL ESTADO

Después de la procesión mitrada se celebró una misa de medio pontifical, que ofició el Dean Presidente del Cabildo. En el momento del ofertorio el delegado del Jefe del Estado se acercó al altar y presentó la tradicional ofrenda, dando lectura a una sentida invocación. Comenzó diciendo que sentía el alto y legítimo orgullo de acercarse por segunda vez, en representación del Caudillo, a renovar la promesa de fidelidad y amor de nuestro pueblo, de su entrega a los ideales "que nos predicaste con tu palabra iluminada por el divino magisterio y por los que ofrendaste hasta tu propia vida". "No cabe hacer más, como nos ha enseñado el Redentor, que dar la vida por una causa, ofreciéndonos El mismo el sublime ejemplo de su muerte en la cruz y por la salvación de las almas." Continuó diciendo que, en prueba de permanente lealtad al servicio de las grandes empresas de catolicidad y patriotismo, "España te renueva su amor en la efemérides que se conmemora hoy y con tu constante patrocinio en todo momento". Por último el delegado ofrendante, en su sentida oración, impetró del Altísimo, a través de la intercesión del Apóstol, sus bendiciones para su Vicario en la tierra, Su Santidad Juan XXIII, y que siga protegiendo a España y a su Caudillo. Pidió asimismo sus bendiciones para el Cardenal Arzobispo, Obispo Auxiliar y dignidades eclesiásticas.

## CONTESTACION DEL CARDENAL ARZOBISPO, DOCTOR QUIROGA

Recogió la ofrenda y contestó a la invocación el Cardenal Arzobispo. En su respuesta, el doctor Quiroga Palacios expresó la inmensa complacencia que experimentaba al recibir tan alta representación. Dijo después que la Iglesia santa de Dios se halla en estado de Concilio. "Los obispos del mundo entero —agregó—, sucesores de los apóstoles, se han reunido en el centro de la cristiandad obedientes a la llamada del Vicario de Cristo, para tratar las altas cuestiones que afectan al mejor servicio de las almas en los tiempos actuales." Añadió que después de dos meses de intenso trabajo, el Concilio no fue suspendido. Entró en una nueva fase silenciosa que no será, sin embargo, con el favor de Dios, menos provechosa que la que terminó el día de la Inmaculada. "En estos momentos de extraordinaria importancia en que la santa Iglesia está más que nunca unida en oración, en caridad, hace nacer desde ahora el gozo de que se conseguirán plenamente los fines del Concilio: la confirmación de la esperanza, el aumento de la caridad, la consolidación de la fe y la vigorización de la Iglesia."

Terminó diciendo que en esa fe somos hijos inmediatos de uno de los apóstoles de Cristo, el Señor Santiago, al que hoy se rinde este homenaje. El Cardenal Arzobispo imploró las bendiciones del cielo para el Caudillo, su Gobierno y para España.

Finalizada la ceremonia, el delegado ofrendante y acompañantes regresaron al palacio municipal, donde se celebró una recepción en su honor.—Cifra.

## VEA EN "FOTOS"

a uno de los mejores fotógrafos europeos MARCO A. SCHIAVO La actualidad europea vista por una de las cámaras más inteligentes de Europa

¡Compre "FOTOS"!

## ESTUDIOS UNIVERSITARIOS POR CORRESPONDENCIA

Madrid.—A partir del día 15 de enero y hasta el 15 de febrero queda abierto el período de matrícula ordinaria en el Centro Profesional de Enseñanza Postal

del S. E. U., en la preparación para maestros del ingreso, en la Facultad de Filosofía y Letras. Información en el citado centro. Glorieta de Quevedo, 7. Apartado de Correos 10.128. Madrid (10).

## DESDE HOY SE PROYECTA SOLAMENTE EN EL -CINEMA ROXY- la película que constituye el superespectáculo de todos los tiempos HATARI!

Un film Paramount en brillante TECHNICOLOR JOHN WAYNE, ELSA MARTINELLI y HARDY KRUGER (Apta para todos los públicos) ATENCION A LOS HORARIOS: 4.15, 7.15 y 10.15 — Se suplica puntualidad. Localidades para días sucesivos

REX HOY: A las 4.30 y desde las 7.30 BARRABAS Scope-Color Anthony Quinn, y ULTIMA EDICION de la serie de Scotland Yard - (Toleradas)

LAFUENTE HOY: A las 4 y desde las 7.30 SU UNICO DESEO COLOR por Rock Hudson y Anne Baxter, y LA PICARA EDAD COLOR Debbie Reynolds (Mayores)

GOYA HOY: A las 4.30 y desde las 7.30 PANORAMA DESDE EL PUENTE por Raf Vallone VUELO NOCTURNO A AMSTERDAM de Scotland Yard (Mayores)

## TEATRO CARRION

EMPIECE EL AÑO ADMIRANDO UNA PELICULA DELICIOSA, AMABLE, RISUENA, CANDOROSA, HUMANA Y SENTIMENTAL

## TAMMY, LA MUCHACHA SALVAJE

Un film de la Universal International en CinemaScope y Technicolor, por la simpaticísima

## DEBBIE REYNOLDS

con LESLIE NILSON, WALTER BRENNAN y MALA POWERS (Apta para todos los públicos)

La deliciosa historia de una campesina que enseñó a un joven escéptico a amar, a un pueblo somnoliento a divertirse y a una familia ultramoderna a ser feliz!

HOY, ESTRENO: A las 5, 7.45 y 10.30

## ¡¡COMIENCE EL AÑO sin preocupaciones!!

## CANTINFLAS

ESCUCHA SUS DESEOS Y EN PLENO EXITO PRORROGA LAS EXHIBICIONES DE SU MAS COMICA CREACION

## Desde HOY en PRADERA

A LAS 4.30, 7.30 y 10.30

POSA FILMS INTERNACIONAL S.A. PRODUCCION Y DISTRIBUCION MARIO MORENO

## Cantinflas

### EL ANALFABETO

EASTMANCOLOR

LILIA PRADO - ANGEL GARASA - SARA GARCIA PRODUCCION POR MIGUEL M. DELGADO - JACQUES GELMAN DISTRIBUIDA POR COLUMBIA FILMS S.A.

TOLERADA

## Vuelve ese gran actor que nos sorprendió con aquel inolvidable "Fray Escoba" Ahora en: René Muñoz

## CRISTO NEGRO

HOY: A las 5, 7.45 y 10.30 ESTRENO CINE AVENIDA (Tolerada)

## En Segovia se va a rodar "La caída del Imperio Romano"

Segovia, 31.—A mediados del próximo mes de enero va a comenzar a rodarse en las inmediaciones de Valsain y La Granja de San Ildefonso, la película "La caída del Imperio Romano". Más de seiscientos personas serán contratadas como "extras", que serán trasladadas

diariamente desde la capital hasta el lugar del rodaje.

La película será dirigida por Anthony Mann y en el reparto figuran Sofia Loren, Alec Guinness, Stephen Boyd, James Mason, Christopher Plummer y Anthony Quayle. Este rodaje durará unos ocho meses.—Cifra.

## ZORRILLA A las 3,30 y desde las 7,30 (numeradas)

UN TORRENTE DE CARCAJADAS... UNA HISTORIA ORIGINAL... DIVERTIDAS AVENTURAS...

## LA NOVIA SALVAJE

ROBERT TAYLOR - ELEANOR PARKER CINEMASCOPE - EASTMANCOLOR, con

## EL PRINCIPE ENCADENADO

Una película ¡PORTENTOSA! ¡EMOCIONANTE! ¡CAUTIVADORA! ¡EXCEPCIONAL!

(TOLERADAS PARA TODOS LOS PUBLICOS)

## EL MOMENTO HA LLEGADO... HOY: A las 4,30-7,30 y 10,30

## SENSACIONAL ESTRENO DE

¡La película más ansiosamente deseada de nuestro tiempo!

## ADIOS A LAS ARMAS

ROCK HUDSON - JENNIFER JONES - VITTORIO GIARDINO - ALBERTO SORDI

DIRECTOR CHARLES Vidor

CINEMASCOPE

La iragredia de dos enamorados fatalmente marcados por la guerra

## CALDERON

(MAYORES)

## FELIZ AÑO NUEVO CON

Un film impresionante de un desenlace sorprendente

## la tercera llave

Stewart Granger Haya Harareet

La obra maestra del "SUSPENSE" y con la garantía de

METRO - GOLDWYN - MAYER

## HOY CINEMA COCA

5 - 7,45 - 10,30

(MAYORES)

# YO ACUSO LA VERDAD ACERCA DE LA THALIDOMIDA

## Semanas después de que mi hermana diera a luz una niña con los brazos atrofiados, mi esposa tiene un hijo con la misma malformación. El médico me dijo: "NO BUSQUE MAS: ESTAS SON HEREDITARIAS"

### Pero yo estaba seguro de que había una causa exterior y quería conocerla

#### CAPITULO I

Decir que éramos felices Linda y yo en la primavera de 1961 es decir poco. ¿Pero qué otra palabra emplear? Llevábamos casados un año, después de tres de noviazgo. Tres años de espera, de edificar castillos en el aire, desde el día en que, en su casa familiar de Hamburgo, entre sus tres hermanas, su hermano e innumerables amigos, Dietlind apagó las dieciocho velas de su pastel de cumpleaños.

Nunca hasta entonces me había atrevido a abordar a la encantadora alumna del Liceo, de fino rostro transparente bajo una cabellera flameante, a la que a veces veía entre algún grupo de estudiantes. Aquel día un amigo común me condujo a su casa. Aquella misma tarde supimos que para nosotros, los dados estaban jugados.

Y ahora esperábamos para fin de abril nuestro primer hijo. Pocas semanas después el nacimiento coincidiría con el fin de nuestras vidas de estudiantes. Yo había deseado que mi mujer obtuviera el último título que le permitiría entrar en el Magisterio si alguna vez yo faltaba. En cuanto a mí, si a los treinta y dos años era todavía abogado novel, ello se debía a que, después de la guerra, tuve que interrumpir largo tiempo mis estudios.

Pronto hubimos de salir de Hamburgo y la casa de mi familia política. Me di de alta en el Colegio de Abogados de Menden, mi pequeña ciudad natal, a treinta kilómetros de Dortmund. Un vasto despacho me esperaba en la casa del siglo-XVI que hace treinta años mi padre mandó restaurar para instalar mi notaría.

**EL DIA TERRIBLE**  
He dicho un poco antes de tiempo que éramos felices en la víspera del nacimiento de nuestro hijo. En lo que a mí respecta, esto no era del todo cierto. Tenía un secreto, infinitamente doloroso: Anette, mi hermana, acababa de dar a luz una niña cuyos brazos estaban atrofiados y tenía a guisa de manos un informe conjunto: cuatro dedos en un lado y tres en otro. No podía ni pensar en hablar de esto a mi mujer. No tenía el derecho de trastornarla antes del nacimiento de su propio hijo.

Llegó el gran día. Fue el 25 de abril. Linda estaba en la clínica desde la noche del día anterior. Yo esperaba en el vestíbulo de la clínica fumando cigarrillo tras cigarrillo. A primera hora de la tarde, una enfermera se me acercó: —Haga el favor de venir; el médico quiere verle.

Me condujo a presencia del doctor D... —Tiene usted un hijo —me dijo.

Me miraba con expresión de malestar. De pronto sentí que se me helaba la sangre en las venas. Proferí un alarido: —¡La verdad, doctor! Dígame, ¿no tiene brazos?

Agachó la cabeza murmurando: —¿Cómo puede saberlo?

Pero yo, como un loco, me precipitaba ya hacia la habitación. Estreché entre mis brazos a mi mujer, que no era más que un pobre ser sacudido por los sollozos. Murmuré: —Escucha, no importa, es nuestro hijo.

Ella se desprendió de mi abrazo gritando: —¡Vete, vete! No puedo mirarte a la cara. Ni siquiera soy capaz de traer al mundo un niño normal!

El niño... Ya sabía lo que iba a ver en la cuna: un pequeño ser de brazos atrofiados con un informe conjunto de dedos, tres a un lado y cuatro a otro, a guisa de manos. Sentí deseos de golpear la pared con la cabeza.

Pero en aquel primer instante fue en mi mujer en lo que pensé. En ella solo. Lo que importaba ante todo era ayudarla a soportar el choque. Sabía que yo tendría fuerza para ello. Había visto a mi sobrina, Inke. No había experimentado más que ternura, compasión inmensa. Pero, ¿y Linda? Era terrible que se abatiera esta desgracia sobre ella, a quien, precisamente pocos meses antes de nuestra boda, yo la había animado a que hiciera un curso de formación en una institución de ciegos jóvenes porque ella me había confesado

Copyright "France-Soir"—OPERA MUNDI—Derechos para España: Agencia FIEL, en exclusiva nacional para PYRESA.



Paulette Martle, de Lieja, acusada de haber dado muerte a su hijo, de tres años, por padecer una grave enfermedad en el cerebro.

que sentía repugnancia hacia los niños enfermos y quería librarse de tan enojoso sentimiento.

Debo decir que aquella experiencia la transformó. Poco a poco, en las horas pasadas en la institución llegando a aprender incluso el método Braille, no sólo llegó a vencer su repulsión, sino que se veía invadida por un sentimiento de felicidad por la idea de que era capaz de ayudar a unos niños desgraciados sin culpa suya.

#### LA BRUTAL VERDAD

Un instante después conocía, de la misma boca de mi mujer, la escena terrible que había tenido lugar en el quirófano. El parto se desarrolló tranquilamente. Linda estaba perfectamente consciente. De pronto, brutalmente, la comadrona le dijo: —¿Es que su marido no tiene brazos?

—¿Por qué? —gritó mi mujer—. ¿Quiere decir que mi hijo...? —Sí... son cortos, deformes. —¿Cree que crecerán? —No se haga ilusiones —cortó la mujer.

Me inclinó a mi mismo por no haber exigido que, como lo había hecho seis semanas antes Anette, mi hermana,

Linda hubiera traído al mundo a su hijo en nuestra propia casa. Hubiéramos estado rodeándola, hubiéramos estado allí para evitarle el primer choque abominable. Cuando Inke nació en Eckernförde, cerca de Kiel, Anette tenía cerca de ella a su cuñada. Una mirada del médico fue suficiente. Ella envolvió en pañales al bebé de tal manera que, cuando recibió a su hija en brazos, mi hermana no pudo imaginar la desgracia que se había precipitado sobre ella. Sólo más tarde, después de celebrarse un consejo de familia, mi cuñada, depositando una cesta de flores sobre la cama, dio las gracias a su mujer. Luego, con la mayor dulzura le dijo: "Las cosas no pasan nunca como uno desearía... Debes prepararte a sufrir un gran dolor, pero somos dos para soportarlo."

Sólo entonces puso la niña sin pañales entre los brazos de su esposa. Mi hermana no lloró, sino que dijo: —¿Qué vamos a hacer? Es mi hija. Fuimos felices con la idea de tenerla. Estamos aquí para ayudarla y amarla.

Es cierto que antes de esta niña mi hermana había tenido otra magnífica. Es cierto también que a los treinta y cua-

tro años, después de cinco años de gran felicidad cerca de su marido, estaba más madura para afrontar una prueba semejante. Más que mi mujer, diez años menor que yo, asaltada por la desgracia apenas un año después de nuestra boda.

Todavía me quedaba por hacer un deber terrible aquella primera tarde: avisar a mi suegra. No se admirarán ustedes si les digo que se desvaneció instantáneamente.

Pasé despierto toda la noche. Una pregunta, una sola pregunta que jamás, en siete meses, iba a dejar de martillearme en la cabeza: "¿Por qué?" Al día siguiente, en la clínica, tuve mi primera entrevista con el profesor D.

—¿Quisiera que me dijese lo que piensa —dijo—. ¿Conoce usted otros casos de este género?

—Estos accidentes no son desconocidos —contesté—. Pero son infinitamente raros. ¿Y usted qué piensa?

—No tengo explicación, busco las razones.

—No busque más —dijo el médico—. Estas cosas son hereditarias.

**QUIERO SABER LA CAUSA**  
—No creo —contesté—. Nunca he hablado cosa semejante en mi familia y puedo remontarme varios siglos en mi ascendencia.

El médico se encogió de hombros.

—Y si le digo —continuó— que mi propia hermana acaba de tener un hijo parecido?

—Pues le diría que ahí está la prueba: El mal es hereditario.

Entonces, lancé mi último argumento (de éste no les he hablado todavía):

—¿Y qué diría si le dijese ahora que uno de mis compañeros de la Universidad, seis semanas antes que mi hermana, ha tenido un niño idéntico?

En el límite de la exasperación, pero siempre con cortésia, el médico replicó: —Seguiría diciéndolo una y otra vez: herencia.

—Hubo un instante de silencio. Hice un inmenso esfuerzo por permanecer tranquilo.

—No lo creo —dijo—. Siento, sé que no es verdad. Hay una causa exterior, quiero conocerla. Quiero poder decir a mi hijo, más adelante, por qué no es como los demás. Y si usted no quiere ayudarme a buscarlo, encontraré otros que quieran.

K. H. SCHULTE HILLEN

#### MANANA

Capítulo II. "HEREDITARIO". — LUCHANDO CONTRA MOLINOS DE VIENTO.

## MUNDO MUNDILLO

Con su fortuna a cuestas

No hace mucho tiempo, una patisina olvidó bajo el asiento del autobús un bolso conteniendo toda su fortuna: cuarenta mil nuevos francos. El chófer del autocar dio parte de su descubrimiento y la despidada parisina pudo recuperar sus bienes.

En posesión de estos informes, los malhechores han intentado obtener la suma que el chófer, íntegro, había restituido, pero la villa de Boltron (Francia), donde penetraron, estaba vacía. ¿Desconfianza o fuerza de la costumbre? La propietaria se había llevado nuevamente consigo todo su peculio.

#### Du'ce hogar

Cuando trataba de alquilar una casa deshabitada que posee en Los Angeles, la señora de Henry Dardrian supo por un amigo que había pasado por allí 'que ocurrían cosas raras en su casa'.

Dirigiéndose precipitadamente hacia la casa, la dama se encontró con la desagradable sorpresa de que una empresa de demolición se encontraba en pleno trabajo: muros abatidos, cañerías del cuarto de baño y de la cocina arrancadas...

Los gritos de la víctima detuvieron, en su ardor, a los animosos obreros, que reconocieron, un poco tarde, que se habían equivocado de casa.

#### La cosa cambia

El director del circo recibe una llamada telefónica:

—Oiga, señor director, ¿podría usted contratarme en su circo? Soy un charlatán portentoso que puede hablar sin tropiezo horas seguidas.

—No veo el interés del asunto. ¿Es que cuenta usted historias muy divertidas?

—Nada de eso. Recito fábulas y otras composiciones y trozos de literatura clásica.

—Dedíquese a la enseñanza entonces—dice el director.

Y cuelga. Pero inmediatamente el teléfono suena otra vez:

—Señor director, soy el charlatán de antes. Me había olvidado de advertirle que soy un caballo.

#### Fa ta de experiencia

Hablan dos amigos: —Vamos a ver—dice uno—: ¿Tú crees que hoy personas que como por arte de brujería le adiunan a uno pensamientos e intenciones?

—No; pero... yo soy soltero.

#### Tendero psicólogo

El dependiente dice al jefe: —Nadie quiere esta tela de ochocientas pesetas el metro.

—Bueno. Ponla a mil y ofrécela con el veinte por ciento de descuento.



página

#### Util

El recruta está tratando de convencer al doctor de que ve muy poco, con la esperanza de lograr que o destinen a servicios auxiliares.

—Doctor, créame usted: yo no podría ver a un enemigo a un metro de distancia.

—¡Ah! Muy bien. Entonces le declararemos útil para el cuerpo a cuerpo.

#### Todo tiene arreglo

Al mes de casados, el esposo ha adquirido ya una idea de las habilidades culinarias de su mujercita.

Al llegar aquella tarde a casa la encuentra llorando. —¿Qué te sucede?

—Había hecho un pastel para el postre de la cena y el perro se lo ha comido.

—Bueno, mujer, no llores—dice el esposo—; yo te compraré otro perro.



## MONOS DE IMITACION

### AMOR Y WHISKY, SIN DESCANSO



Monos de imitación. Días de fiesta. Esta monada de pareja o esta pareja tan mona, que traemos aquí a la contemplación universal, se divierte haciéndose el amor a la ederniere, como las parejas normales, sí, operos con dinero, esto es, bebiendo whisky sin descanso, que se lleva bastante y es hasta de buen tono. Si hay justicia en la tierra el final será el inevitable: una mona para cada uno. Lo suyo, como los humanos.

## EL MENTIR DE LAS ESTRELLAS

<b>ARIES</b> 21 MARZO-19 ABRIL Trate de conseguir la información que necesita en este momento, la cual le será muy útil. Después comuníquese con los que le pueden ayudar en su avance.	<b>LIBRA</b> 23 SEPTIEMBRE-22 OCTUBRE Trate de hablar sobre los puntos de diferencias con sus asociados en el mundo de los negocios. Después podrá descansar en casa felizmente con su familia.
<b>TAURO</b> 20 ABRIL-20 MAYO La mañana es mejor para poner en orden sus asuntos personales y monetarios. Después comuníquese con personas de vasta experiencia.	<b>ESCORPIO</b> 23 OCTUBRE-21 NOVIEMBRE Hoy tiene toda la oportunidad para ocuparse de sus asuntos monetarios rápida y eficientemente.
<b>GEMINIS</b> 21 MAYO-21 JUNIO Aclare cualquier malentendido con sus socios para que pueda continuar en una actividad concentrada y lleve a cabo sus planes.	<b>SAGITARIO</b> 22 NOVIEMBRE-21 DICIEMBRE Tome los tratamientos de salud y de belleza que necesita para que después pueda manejar los asuntos materiales.
<b>CANCER</b> 22 JUNIO-21 JULIO Haciendo su trabajo rápida y eficientemente tendrá tiempo para comunicarse con personas de habilidad e influencia. Esto le dará muy buenas ideas.	<b>CAPRICORNIO</b> 22 DICIEMBRE-20 ENERO Tómese su tiempo para hacer planes que son muy importantes para usted. Después líveles a cabo con éxito.
<b>LEO</b> 22 JULIO-21 AGOSTO Mejore su apariencia temprana, después haga planes con sus compañeros de trabajo para que este salga pronto y bien.	<b>ACUARIO</b> 21 ENERO-19 FEBRERO Buena oportunidad para conseguir el apoyo que necesita de buenos amigos. Maneje sus asuntos inteligentemente. Deshágase de esas taras aburridas.
<b>VIRGO</b> 22 AGOSTO-22 SEPTIEMBRE Si usted consulta con un paciente, puede fácilmente venir a un mejor entendimiento en casa y establecer una verdadera armonía allí.	<b>PISCIS</b> 20 FEBRERO-20 MARZO Reuniéndose con personas de vasta experiencia puede ahora tener un magnífico éxito en sus empresas favoritas. Después entretenga a los que le han hecho favores.

## PALABRAS CRUZADAS

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11

**HORIZONTALES**—1: Sacara la cabeza u otra parte del cuerpo. 2: Lábrele. 3: Al revés, negación castiza. Cierta goma empleada en cosmética. 4: Cortéselo. 5: Al revés, marfón de coche español. Al revés, cierto producto hortícola. Operación aritmética. 6: Al revés, adverbio de cantidad. En latín, bueno. Cierta juego de cartas. 7: Deshilarar. Nombre de varón, americano. Afirmación. 8: Dicese de la persona que está irritada. 9: Ala desplumada. Paladar que se emplea para detener a los animales. 10: Distráida. 11: Juntara agua y harina con las manos.

**VERTICALES**—1: Se atreve. 2: Acorta. 3: Al revés, familiarmente y repetido, hermana. Mancha en la cara. 4: Al revés, ciertos tipos de algunos animales. Al revés, relativo a un hueso de la cabeza. 5: Al revés, letra griega. Personaje bíblico. Cerro de poca altura. 6: Ciertos frutos. 7: Plancos. Al revés, onomatopeya del ruido de un timbre. Matrícula de coche española. 8: Pases muy cerca. Dar masaje. 9: Al revés, animal de carga. Nota musical. 10: Al revés, me responsabilizo. 11: Cogí.

(SOLUCION AL CRUCIGRAMA EN LA SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS)

## OBISTOGRAFIA

...COCHE

¡Una limosna por amor de Dios! —a empusar a tocar!

# MENSAJE DEL CAUDILLO A TODOS LOS ESPAÑOLES

## “Os prometo que haremos cuanto esté a nuestro alcance para mejorar las condiciones presentes”

### “El mundo, lejos de apartarse de nosotros, tiende a soluciones y doctrinas cada día más próximas a las nuestras”

Madrid. Su Excelencia el Jefe del Estado pronunció en la noche del domingo, y ante los micrófonos del Radio Nacional y de Televisión Española, su tradicional mensaje de Año Nuevo, cuyo texto íntegro es el siguiente:

“Españoles:

Un año más hago llegar mi voz a vuestros hogares para hablaros de política, lo que no puede extrañaros, ya que de la política, como arte del bien común, depende el bienestar moral y material de vuestra familia.

El gobierno de los pueblos constituye una empresa eminentemente política de la que no podéis desinteresaros. El que la política pueda tener defectos no justifica nunca el indiferentismo político, que un día llegó a representar el suicidio de nuestra sociedad.

Comienza Su Excelencia diciendo que un año más hace llegar su voz a los hogares españoles para hablar de política, de la que, como arte del bien común, depende el bienestar moral y material y de la que no podéis desinteresaros. El que la política pueda tener defectos no justifica nunca el indiferentismo político, que un día llegó a representar el suicidio de nuestra sociedad”.

Varias veces he proclamado —dice— que en las líneas maestras de nuestra política no sólo nos interesan los bienes materiales, sino el orden moral que los preside; el pretender apartar la política de la Ley de Dios, como en muchos países se ha querido, es dejar penetrar en ella todos los materialismos e inmoralidades.

De la buena política de una nación depende todo en el orden temporal: la protección de la fe, la guarda del orden y de la moral, la defensa de nuestros intereses, el mantenimiento de nuestras libertades, la independencia de la justicia, la extensión de la cultura y la oferta de igualdad de oportunidades; la creación y multiplicación de los puestos de trabajo con la propulsión y estímulo de los sectores productivos, el perfeccionamiento de las estructuras agrarias e industriales, la satisfacción de los anhelos y necesidades del pueblo, facilitada por la colaboración popular a la obra del Gobierno; el amparo de los desgraciados e inválidos, la seguridad social y tantas cosas más que podríamos enumerar. De todo esto, que nutre nuestro ser nacional, configurado por nuestra geografía y forjado al correr de los siglos, depende nuestro común destino. El progreso de la Patria, para todos fuente inagotable de bienestar.

La producción de acero pasó de 594.710 toneladas en el año 1935 a 2.900.000 en el año 1962. El carbón, de 7.267.878 en el año 1935 a 15.973.332 en 1961. Abonos nitrogenados, de 30.000 en el 35 a 598.800 en 1961. En construcción naval, de veintidós mil toneladas en 1935 a 170.000 en el año 1962. En cemento, de 404.85 en 1936 a 3.131.013 solamente en el primer semestre de 1962. En energía eléctrica, de tres millones 272.000 kilovatios-hora en 1935 a 21.000.000 en 1961. En viviendas construidas, de 29.000 en 1935 a 139.603 en 1962. En regadíos sistematisados, de 400.000 hectáreas en 1939 a un millón en 1962. Vehículos automóviles producidos, de ninguno en 1935 a 76.200 en 1961. En importaciones, de 876 millones de pesetas oro a 2.208.000.000 de pesetas oro. Y en exportaciones, de 586 millones de pesetas oro en 1935, a 2.223.000.000 pesetas oro en 1960. Y de población penal, de 34.500 reclusos en 1935, a 14.700 en 1962. Si estas cifras que se ofrecen como premio a nuestros esfuerzos podrían llenarnos de optimismo, la vida, sin embargo, nos hace volver a la realidad, a tener que contar con lo contingente, en lo que destaca esa meteorología extrema que padecemos, y que nos lleva a las sequías prolongadas, al desencadenamiento de las fuerzas de la Naturaleza, que producen inundaciones que han venido poniendo a contribución nuestra fortaleza y nuestra unidad, pero que si en otras ocasiones proporcionaron daños irreparables a nuestra economía exterior, hoy nuestra fortaleza económica y las reservas de divisas alcanzadas nos permite superarlas con el mínimo estrago.

### Situación presente y proyección futura

En los umbrales de un nuevo año no está de más que recapitemos brevemente sobre algunas cifras y datos que constituyen un exponente de nuestra situación económica y política, ambas de la mayor importancia en cualquier país.

Comparamos estos nuevos datos con los del año 1935, último anterior a nuestro Movimiento. La producción de acero pasó de 594.710 toneladas en el año 1935 a 2.900.000 en el año 1962. El carbón, de 7.267.878 en el año 1935 a 15.973.332 en 1961. Abonos nitrogenados, de 30.000 en el 35 a 598.800 en 1961. En construcción naval, de veintidós mil toneladas en 1935 a 170.000 en el año 1962. En cemento, de 404.85 en 1936 a 3.131.013 solamente en el primer semestre de 1962. En energía eléctrica, de tres millones 272.000 kilovatios-hora en 1935 a 21.000.000 en 1961. En viviendas construidas, de 29.000 en 1935 a 139.603 en 1962. En regadíos sistematisados, de 400.000 hectáreas en 1939 a un millón en 1962. Vehículos automóviles producidos, de ninguno en 1935 a 76.200 en 1961. En importaciones, de 876 millones de pesetas oro a 2.208.000.000 de pesetas oro. Y en exportaciones, de 586 millones de pesetas oro en 1935, a 2.223.000.000 pesetas oro en 1960. Y de población penal, de 34.500 reclusos en 1935, a 14.700 en 1962. Si estas cifras que se ofrecen como premio a nuestros esfuerzos podrían llenarnos de optimismo, la vida, sin embargo, nos hace volver a la realidad, a tener que contar con lo contingente, en lo que destaca esa meteorología extrema que padecemos, y que nos lleva a las sequías prolongadas, al desencadenamiento de las fuerzas de la Naturaleza, que producen inundaciones que han venido poniendo a contribución nuestra fortaleza y nuestra unidad, pero que si en otras ocasiones proporcionaron daños irreparables a nuestra economía exterior, hoy nuestra fortaleza económica y las reservas de divisas alcanzadas nos permite superarlas con el mínimo estrago.

En unos y otros casos, la solidaridad nacional tuvo su más alta expresión en la calma y urgente asistencia de todas las regiones españolas a las zonas afectadas por la catástrofe. Esto no hubiera podido conseguirse sin un programa de urgencia y una voluntad férrea para seguirlo. Así, desde los primeros tiempos de nuestro Movimiento constituyó nuestra mayor preocupación el preparar todos los medios para transformar la estructura económica de nuestra nación.

El futuro de la Patria, la realización de lo que España debe ser mañana será necesariamente el

producto de los esfuerzos de nuestras juventudes de hoy.

A ellos y a sus compañeros de generación van principalmente dirigidas estas palabras. España se les ofrece hoy, desde el punto de vista espiritual, más unida, despierta y consciente que lo estuvo en los últimos cien años de su Historia. Desde el punto de vista social, en auténtica paz y en plena evolución. La transformación de nuestras viejas estructuras es el empeño de nuestra hora; los sentimientos de justicia están vivos y activos, el afán de mejorar la composición de la sociedad es una realidad y los cauces para que todo ello pueda producirse serán trazados y son operantes.

Desde el punto de vista económico, la evolución es patente, la mejora notable y los medios de que el país dispone, íntimamente superiores. Vivimos en este terreno, tal vez, la hora más decisiva de nuestra historia, la hora en que todo parece posible, pero también la hora de las decisiones trascendentales, que marcarán con trazo imperativo el inmediato desarrollo de nuestra economía.

Por último, en el terreno político, hemos creado un Estado constitucional provisto de sus órganos fundamentales. Hemos aprobado una legislación previsor y adaptada a nuestras necesidades. Tenemos una Administración capaz, honesta y organizada. Disfrutamos de unos preceptos y de un ideario, y nos cabe la satisfacción de que el resto del mundo, lejos de apartarse de nosotros, tiende, por el contrario, a soluciones y doctrinas que, salvadas las peculiaridades históricas de cada uno, vienen siendo cada día más próximas a las nuestras.

Podemos, pues, mirar el futuro con confianza, esperar que nuestra labor dé sus frutos, adaptar el detalle a la necesidad cambiante de cada circunstancia, observar el funcionamiento de nuestras instituciones, alentar las necesarias evoluciones que aconseje el acontecer histórico y emprender nuevos progresos en todos los campos de la actividad humana.

En los aspectos políticos tratamos, los datos estadísticos son estos: 1935, en un solo año, hubo siete cambios de Gobierno, en tanto que desde 1938 a nuestros días, esto es, en veinticuatro años, ha habido sólo diez. Y de cómo fueron aquellos años de la vida nacional, lo reflejan las siguientes cifras declaradas por el inolvidable Calvo Sotelo al Parlamento y referidas apenas a unos meses. El resumen de la situación desde el 16 de febrero al 16 de junio, fue: Iglesias totalmente destruidas, 160; asaltos a templos con incendios sofocados y destrozos, 275; muertos, 269; heridos, 1.287; agresiones frustradas, 215; atracos consumados, 138; tentativas de atracos, 23; centros políticos o partidarios destruidos, 69; asaltados, 312; huelgas generales, 113; huelgas parciales, 228; periódicos totalmente destruidos, 10; bombas y petardos explotados, 146; recogidos sin explotar, 78.

### Exponentes de nuestra situación

Las instituciones estaban, pues, paralizadas; la legalidad había desaparecido y el orden público era desconocido. El país estaba dividido hasta tal extremo que el odio y la sangre llegarían a cubrirlo. Yo ya sé que ninguna obra humana es perfecta ni eterna, y me gusta que ninguna la obra política; pero dentro de esos límites, ¿se puede oír razonablemente afirmar que nuestra situación no es previsor? España dispone de instituciones colegiadas tales como el Consejo del Reino y las Cortes, que pueden y deben ser una garantía del futuro del país.

Los textos de derecho político hablan de constituciones fijas y cerradas y de constituciones abiertas y flexibles. ¿Hay en el mundo Constitución más abierta y flexible que la española? Recientemente y por nuestros enemigos de siempre se nos ha acusado de evolucionar sólo en la fachada, con el fin de adaptarnos a la moda imperante. Si la evolución no se hubiera producido, entonces seríamos atacados por nuestro inmovilismo. La verdad es mucho más sencilla. España, como todo organismo político, se mueve ha-

cia y una voluntad férrea para seguirlo. Así, desde los primeros tiempos de nuestro Movimiento constituyó nuestra mayor preocupación el preparar todos los medios para transformar la estructura económica de nuestra nación.

Nuestra política económica y social respondió desde la primera hora a los imperativos de la situación. No creo que sea necesario recordar, a los que las visitas, las grandes dificultades de aquellas horas y la falta de base en que poder levantar nuestro futuro. Entonces se realizó ese gran esfuerzo que, sin duda, ha de asombrar un día a los historiadores, de haber levantado de la nada a la nación.

La conjugación de las necesidades e imperativos sociales, con las exigencias de orden económico, presidieron esa primera etapa de urgencia, cuyos frutos están a la vista.

El llamado milagro español. Esto, que muchos ya llaman el milagro español, ha sido nuestra obra común. Sin ella, no hubiera sido posible nuestro acceso a los órganos económicos internacionales, ni la estabilización, ni tras el período de reactivación subsiguiente, el empeño en que ahora nos encontramos de nuevo y trascendental plan de desarrollo, sentido sobre las bases firmes de la estabilización, de las importantes reservas de divisas alcanzadas y del saneamiento y robustecimiento de nuestra hacienda.

El Plan de Desarrollo vendrá a acelerar el proceso de transformación social, constituirá un arma poderosa en la lucha contra las injusticias y desigualdades y no admitirá parcialidades, ya que contempla al pueblo español en su unidad y al hombre en su entera personalidad moral y material.

El llamado milagro español. Esto, que muchos ya llaman el milagro español, ha sido nuestra obra común. Sin ella, no hubiera sido posible nuestro acceso a los órganos económicos internacionales, ni la estabilización, ni tras el período de reactivación subsiguiente, el empeño en que ahora nos encontramos de nuevo y trascendental plan de desarrollo, sentido sobre las bases firmes de la estabilización, de las importantes reservas de divisas alcanzadas y del saneamiento y robustecimiento de nuestra hacienda.

El Plan de Desarrollo vendrá a acelerar el proceso de transformación social, constituirá un arma poderosa en la lucha contra las injusticias y desigualdades y no admitirá parcialidades, ya que contempla al pueblo español en su unidad y al hombre en su entera personalidad moral y material.

El llamado milagro español. Esto, que muchos ya llaman el milagro español, ha sido nuestra obra común. Sin ella, no hubiera sido posible nuestro acceso a los órganos económicos internacionales, ni la estabilización, ni tras el período de reactivación subsiguiente, el empeño en que ahora nos encontramos de nuevo y trascendental plan de desarrollo, sentido sobre las bases firmes de la estabilización, de las importantes reservas de divisas alcanzadas y del saneamiento y robustecimiento de nuestra hacienda.

El llamado milagro español. Esto, que muchos ya llaman el milagro español, ha sido nuestra obra común. Sin ella, no hubiera sido posible nuestro acceso a los órganos económicos internacionales, ni la estabilización, ni tras el período de reactivación subsiguiente, el empeño en que ahora nos encontramos de nuevo y trascendental plan de desarrollo, sentido sobre las bases firmes de la estabilización, de las importantes reservas de divisas alcanzadas y del saneamiento y robustecimiento de nuestra hacienda.

El llamado milagro español. Esto, que muchos ya llaman el milagro español, ha sido nuestra obra común. Sin ella, no hubiera sido posible nuestro acceso a los órganos económicos internacionales, ni la estabilización, ni tras el período de reactivación subsiguiente, el empeño en que ahora nos encontramos de nuevo y trascendental plan de desarrollo, sentido sobre las bases firmes de la estabilización, de las importantes reservas de divisas alcanzadas y del saneamiento y robustecimiento de nuestra hacienda.

El llamado milagro español. Esto, que muchos ya llaman el milagro español, ha sido nuestra obra común. Sin ella, no hubiera sido posible nuestro acceso a los órganos económicos internacionales, ni la estabilización, ni tras el período de reactivación subsiguiente, el empeño en que ahora nos encontramos de nuevo y trascendental plan de desarrollo, sentido sobre las bases firmes de la estabilización, de las importantes reservas de divisas alcanzadas y del saneamiento y robustecimiento de nuestra hacienda.

### El llamado milagro español

El llamado milagro español. Esto, que muchos ya llaman el milagro español, ha sido nuestra obra común. Sin ella, no hubiera sido posible nuestro acceso a los órganos económicos internacionales, ni la estabilización, ni tras el período de reactivación subsiguiente, el empeño en que ahora nos encontramos de nuevo y trascendental plan de desarrollo, sentido sobre las bases firmes de la estabilización, de las importantes reservas de divisas alcanzadas y del saneamiento y robustecimiento de nuestra hacienda.

El llamado milagro español. Esto, que muchos ya llaman el milagro español, ha sido nuestra obra común. Sin ella, no hubiera sido posible nuestro acceso a los órganos económicos internacionales, ni la estabilización, ni tras el período de reactivación subsiguiente, el empeño en que ahora nos encontramos de nuevo y trascendental plan de desarrollo, sentido sobre las bases firmes de la estabilización, de las importantes reservas de divisas alcanzadas y del saneamiento y robustecimiento de nuestra hacienda.

El llamado milagro español. Esto, que muchos ya llaman el milagro español, ha sido nuestra obra común. Sin ella, no hubiera sido posible nuestro acceso a los órganos económicos internacionales, ni la estabilización, ni tras el período de reactivación subsiguiente, el empeño en que ahora nos encontramos de nuevo y trascendental plan de desarrollo, sentido sobre las bases firmes de la estabilización, de las importantes reservas de divisas alcanzadas y del saneamiento y robustecimiento de nuestra hacienda.

El llamado milagro español. Esto, que muchos ya llaman el milagro español, ha sido nuestra obra común. Sin ella, no hubiera sido posible nuestro acceso a los órganos económicos internacionales, ni la estabilización, ni tras el período de reactivación subsiguiente, el empeño en que ahora nos encontramos de nuevo y trascendental plan de desarrollo, sentido sobre las bases firmes de la estabilización, de las importantes reservas de divisas alcanzadas y del saneamiento y robustecimiento de nuestra hacienda.

El llamado milagro español. Esto, que muchos ya llaman el milagro español, ha sido nuestra obra común. Sin ella, no hubiera sido posible nuestro acceso a los órganos económicos internacionales, ni la estabilización, ni tras el período de reactivación subsiguiente, el empeño en que ahora nos encontramos de nuevo y trascendental plan de desarrollo, sentido sobre las bases firmes de la estabilización, de las importantes reservas de divisas alcanzadas y del saneamiento y robustecimiento de nuestra hacienda.

El llamado milagro español. Esto, que muchos ya llaman el milagro español, ha sido nuestra obra común. Sin ella, no hubiera sido posible nuestro acceso a los órganos económicos internacionales, ni la estabilización, ni tras el período de reactivación subsiguiente, el empeño en que ahora nos encontramos de nuevo y trascendental plan de desarrollo, sentido sobre las bases firmes de la estabilización, de las importantes reservas de divisas alcanzadas y del saneamiento y robustecimiento de nuestra hacienda.

El llamado milagro español. Esto, que muchos ya llaman el milagro español, ha sido nuestra obra común. Sin ella, no hubiera sido posible nuestro acceso a los órganos económicos internacionales, ni la estabilización, ni tras el período de reactivación subsiguiente, el empeño en que ahora nos encontramos de nuevo y trascendental plan de desarrollo, sentido sobre las bases firmes de la estabilización, de las importantes reservas de divisas alcanzadas y del saneamiento y robustecimiento de nuestra hacienda.

El llamado milagro español. Esto, que muchos ya llaman el milagro español, ha sido nuestra obra común. Sin ella, no hubiera sido posible nuestro acceso a los órganos económicos internacionales, ni la estabilización, ni tras el período de reactivación subsiguiente, el empeño en que ahora nos encontramos de nuevo y trascendental plan de desarrollo, sentido sobre las bases firmes de la estabilización, de las importantes reservas de divisas alcanzadas y del saneamiento y robustecimiento de nuestra hacienda.

El llamado milagro español. Esto, que muchos ya llaman el milagro español, ha sido nuestra obra común. Sin ella, no hubiera sido posible nuestro acceso a los órganos económicos internacionales, ni la estabilización, ni tras el período de reactivación subsiguiente, el empeño en que ahora nos encontramos de nuevo y trascendental plan de desarrollo, sentido sobre las bases firmes de la estabilización, de las importantes reservas de divisas alcanzadas y del saneamiento y robustecimiento de nuestra hacienda.

El llamado milagro español. Esto, que muchos ya llaman el milagro español, ha sido nuestra obra común. Sin ella, no hubiera sido posible nuestro acceso a los órganos económicos internacionales, ni la estabilización, ni tras el período de reactivación subsiguiente, el empeño en que ahora nos encontramos de nuevo y trascendental plan de desarrollo, sentido sobre las bases firmes de la estabilización, de las importantes reservas de divisas alcanzadas y del saneamiento y robustecimiento de nuestra hacienda.

El llamado milagro español. Esto, que muchos ya llaman el milagro español, ha sido nuestra obra común. Sin ella, no hubiera sido posible nuestro acceso a los órganos económicos internacionales, ni la estabilización, ni tras el período de reactivación subsiguiente, el empeño en que ahora nos encontramos de nuevo y trascendental plan de desarrollo, sentido sobre las bases firmes de la estabilización, de las importantes reservas de divisas alcanzadas y del saneamiento y robustecimiento de nuestra hacienda.

El llamado milagro español. Esto, que muchos ya llaman el milagro español, ha sido nuestra obra común. Sin ella, no hubiera sido posible nuestro acceso a los órganos económicos internacionales, ni la estabilización, ni tras el período de reactivación subsiguiente, el empeño en que ahora nos encontramos de nuevo y trascendental plan de desarrollo, sentido sobre las bases firmes de la estabilización, de las importantes reservas de divisas alcanzadas y del saneamiento y robustecimiento de nuestra hacienda.

El llamado milagro español. Esto, que muchos ya llaman el milagro español, ha sido nuestra obra común. Sin ella, no hubiera sido posible nuestro acceso a los órganos económicos internacionales, ni la estabilización, ni tras el período de reactivación subsiguiente, el empeño en que ahora nos encontramos de nuevo y trascendental plan de desarrollo, sentido sobre las bases firmes de la estabilización, de las importantes reservas de divisas alcanzadas y del saneamiento y robustecimiento de nuestra hacienda.

### Busca de nuevos horizontes

El llamado milagro español. Esto, que muchos ya llaman el milagro español, ha sido nuestra obra común. Sin ella, no hubiera sido posible nuestro acceso a los órganos económicos internacionales, ni la estabilización, ni tras el período de reactivación subsiguiente, el empeño en que ahora nos encontramos de nuevo y trascendental plan de desarrollo, sentido sobre las bases firmes de la estabilización, de las importantes reservas de divisas alcanzadas y del saneamiento y robustecimiento de nuestra hacienda.

El llamado milagro español. Esto, que muchos ya llaman el milagro español, ha sido nuestra obra común. Sin ella, no hubiera sido posible nuestro acceso a los órganos económicos internacionales, ni la estabilización, ni tras el período de reactivación subsiguiente, el empeño en que ahora nos encontramos de nuevo y trascendental plan de desarrollo, sentido sobre las bases firmes de la estabilización, de las importantes reservas de divisas alcanzadas y del saneamiento y robustecimiento de nuestra hacienda.

El llamado milagro español. Esto, que muchos ya llaman el milagro español, ha sido nuestra obra común. Sin ella, no hubiera sido posible nuestro acceso a los órganos económicos internacionales, ni la estabilización, ni tras el período de reactivación subsiguiente, el empeño en que ahora nos encontramos de nuevo y trascendental plan de desarrollo, sentido sobre las bases firmes de la estabilización, de las importantes reservas de divisas alcanzadas y del saneamiento y robustecimiento de nuestra hacienda.

El llamado milagro español. Esto, que muchos ya llaman el milagro español, ha sido nuestra obra común. Sin ella, no hubiera sido posible nuestro acceso a los órganos económicos internacionales, ni la estabilización, ni tras el período de reactivación subsiguiente, el empeño en que ahora nos encontramos de nuevo y trascendental plan de desarrollo, sentido sobre las bases firmes de la estabilización, de las importantes reservas de divisas alcanzadas y del saneamiento y robustecimiento de nuestra hacienda.

El llamado milagro español. Esto, que muchos ya llaman el milagro español, ha sido nuestra obra común. Sin ella, no hubiera sido posible nuestro acceso a los órganos económicos internacionales, ni la estabilización, ni tras el período de reactivación subsiguiente, el empeño en que ahora nos encontramos de nuevo y trascendental plan de desarrollo, sentido sobre las bases firmes de la estabilización, de las importantes reservas de divisas alcanzadas y del saneamiento y robustecimiento de nuestra hacienda.

El llamado milagro español. Esto, que muchos ya llaman el milagro español, ha sido nuestra obra común. Sin ella, no hubiera sido posible nuestro acceso a los órganos económicos internacionales, ni la estabilización, ni tras el período de reactivación subsiguiente, el empeño en que ahora nos encontramos de nuevo y trascendental plan de desarrollo, sentido sobre las bases firmes de la estabilización, de las importantes reservas de divisas alcanzadas y del saneamiento y robustecimiento de nuestra hacienda.

El llamado milagro español. Esto, que muchos ya llaman el milagro español, ha sido nuestra obra común. Sin ella, no hubiera sido posible nuestro acceso a los órganos económicos internacionales, ni la estabilización, ni tras el período de reactivación subsiguiente, el empeño en que ahora nos encontramos de nuevo y trascendental plan de desarrollo, sentido sobre las bases firmes de la estabilización, de las importantes reservas de divisas alcanzadas y del saneamiento y robustecimiento de nuestra hacienda.

El llamado milagro español. Esto, que muchos ya llaman el milagro español, ha sido nuestra obra común. Sin ella, no hubiera sido posible nuestro acceso a los órganos económicos internacionales, ni la estabilización, ni tras el período de reactivación subsiguiente, el empeño en que ahora nos encontramos de nuevo y trascendental plan de desarrollo, sentido sobre las bases firmes de la estabilización, de las importantes reservas de divisas alcanzadas y del saneamiento y robustecimiento de nuestra hacienda.

El llamado milagro español. Esto, que muchos ya llaman el milagro español, ha sido nuestra obra común. Sin ella, no hubiera sido posible nuestro acceso a los órganos económicos internacionales, ni la estabilización, ni tras el período de reactivación subsiguiente, el empeño en que ahora nos encontramos de nuevo y trascendental plan de desarrollo, sentido sobre las bases firmes de la estabilización, de las importantes reservas de divisas alcanzadas y del saneamiento y robustecimiento de nuestra hacienda.

El llamado milagro español. Esto, que muchos ya llaman el milagro español, ha sido nuestra obra común. Sin ella, no hubiera sido posible nuestro acceso a los órganos económicos internacionales, ni la estabilización, ni tras el período de reactivación subsiguiente, el empeño en que ahora nos encontramos de nuevo y trascendental plan de desarrollo, sentido sobre las bases firmes de la estabilización, de las importantes reservas de divisas alcanzadas y del saneamiento y robustecimiento de nuestra hacienda.

El llamado milagro español. Esto, que muchos ya llaman el milagro español, ha sido nuestra obra común. Sin ella, no hubiera sido posible nuestro acceso a los órganos económicos internacionales, ni la estabilización, ni tras el período de reactivación subsiguiente, el empeño en que ahora nos encontramos de nuevo y trascendental plan de desarrollo, sentido sobre las bases firmes de la estabilización, de las importantes reservas de divisas alcanzadas y del saneamiento y robustecimiento de nuestra hacienda.

El llamado milagro español. Esto, que muchos ya llaman el milagro español, ha sido nuestra obra común. Sin ella, no hubiera sido posible nuestro acceso a los órganos económicos internacionales, ni la estabilización, ni tras el período de reactivación subsiguiente, el empeño en que ahora nos encontramos de nuevo y trascendental plan de desarrollo, sentido sobre las bases firmes de la estabilización, de las importantes reservas de divisas alcanzadas y del saneamiento y robustecimiento de nuestra hacienda.

El llamado milagro español. Esto, que muchos ya llaman el milagro español, ha sido nuestra obra común. Sin ella, no hubiera sido posible nuestro acceso a los órganos económicos internacionales, ni la estabilización, ni tras el período de reactivación subsiguiente, el empeño en que ahora nos encontramos de nuevo y trascendental plan de desarrollo, sentido sobre las bases firmes de la estabilización, de las importantes reservas de divisas alcanzadas y del saneamiento y robustecimiento de nuestra hacienda.

### El movimiento no fue un privilegio de vencedores

El llamado milagro español. Esto, que muchos ya llaman el milagro español, ha sido nuestra obra común. Sin ella, no hubiera sido posible nuestro acceso a los órganos económicos internacionales, ni la estabilización, ni tras el período de reactivación subsiguiente, el empeño en que ahora nos encontramos de nuevo y trascendental plan de desarrollo, sentido sobre las bases firmes de la estabilización, de las importantes reservas de divisas alcanzadas y del saneamiento y robustecimiento de nuestra hacienda.

El llamado milagro español. Esto, que muchos ya llaman el milagro español, ha sido nuestra obra común. Sin ella, no hubiera sido posible nuestro acceso a los órganos económicos internacionales, ni la estabilización, ni tras el período de reactivación subsiguiente, el empeño en que ahora nos encontramos de nuevo y trascendental plan de desarrollo, sentido sobre las bases firmes de la estabilización, de las importantes reservas de divisas alcanzadas y del saneamiento y robustecimiento de nuestra hacienda.

El llamado milagro español. Esto, que muchos ya llaman el milagro español, ha sido nuestra obra común. Sin ella, no hubiera sido posible nuestro acceso a los órganos económicos internacionales, ni la estabilización, ni tras el período de reactivación subsiguiente, el empeño en que ahora nos encontramos de nuevo y trascendental plan de desarrollo, sentido sobre las bases firmes de la estabilización, de las importantes reservas de divisas alcanzadas y del saneamiento y robustecimiento de nuestra hacienda.

El llamado milagro español. Esto, que muchos ya llaman el milagro español, ha sido nuestra obra común. Sin ella, no hubiera sido posible nuestro acceso a los órganos económicos internacionales, ni la estabilización, ni tras el período de reactivación subsiguiente, el empeño en que ahora nos encontramos de nuevo y trascendental plan de desarrollo, sentido sobre las bases firmes de la estabilización, de las importantes reservas de divisas alcanzadas y del saneamiento y robustecimiento de nuestra hacienda.

El llamado milagro español. Esto, que muchos ya llaman el milagro español, ha sido nuestra obra común. Sin ella, no hubiera sido posible nuestro acceso a los órganos económicos internacionales, ni la estabilización, ni tras el período de reactivación subsiguiente, el empeño en que ahora nos encontramos de nuevo y trascendental plan de desarrollo, sentido sobre las bases firmes de la estabilización, de las importantes reservas de divisas alcanzadas y del saneamiento y robustecimiento de nuestra hacienda.

El llamado milagro español. Esto, que muchos ya llaman el milagro español, ha sido nuestra obra común. Sin ella, no hubiera sido posible nuestro acceso a los órganos económicos internacionales, ni la estabilización, ni tras el período de reactivación subsiguiente, el empeño en que ahora nos encontramos de nuevo y trascendental plan de desarrollo, sentido sobre las bases firmes de la estabilización, de las importantes reservas de divisas alcanzadas y del saneamiento y robustecimiento de nuestra hacienda.

El llamado milagro español. Esto, que muchos ya llaman el milagro español, ha sido nuestra obra común. Sin ella, no hubiera sido posible nuestro acceso a los órganos económicos internacionales, ni la estabilización, ni tras el período de reactivación subsiguiente, el empeño en que ahora nos encontramos de nuevo y trascendental plan de desarrollo, sentido sobre las bases firmes de la estabilización, de las importantes reservas de divisas alcanzadas y del saneamiento y robustecimiento de nuestra hacienda.

El llamado milagro español. Esto, que muchos ya llaman el milagro español, ha sido nuestra obra común. Sin ella, no hubiera sido posible nuestro acceso a los órganos económicos internacionales, ni la estabilización, ni tras el período de reactivación subsiguiente, el empeño en que ahora nos encontramos de nuevo y trascendental plan de desarrollo, sentido sobre las bases firmes de la estabilización, de las importantes reservas de divisas alcanzadas y del saneamiento y robustecimiento de nuestra hacienda.

El llamado milagro español. Esto, que muchos ya llaman el milagro español, ha sido nuestra obra común. Sin ella, no hubiera sido posible nuestro acceso a los órganos económicos internacionales, ni la estabilización, ni tras el período de reactivación subsiguiente, el empeño en que ahora nos encontramos de nuevo y trascendental plan de desarrollo, sentido sobre las bases firmes de la estabilización, de las importantes reservas de divisas alcanzadas y del saneamiento y robustecimiento de nuestra hacienda.

El llamado milagro español. Esto, que muchos ya llaman el milagro español, ha sido nuestra obra común. Sin ella, no hubiera sido posible nuestro acceso a los órganos económicos internacionales, ni la estabilización, ni tras el período de reactivación subsiguiente, el empeño en que ahora nos encontramos de nuevo y trascendental plan de desarrollo, sentido sobre las bases firmes de la estabilización, de las importantes reservas de divisas alcanzadas y del saneamiento y robustecimiento de nuestra hacienda.

El llamado milagro español. Esto, que muchos ya llaman el milagro español, ha sido nuestra obra común. Sin ella, no hubiera sido posible nuestro acceso a los órganos económicos internacionales, ni la estabilización, ni tras el período de reactivación subsiguiente, el empeño en que ahora nos encontramos de nuevo y trascendental plan de desarrollo, sentido sobre las bases firmes de la estabilización, de las importantes reservas de divisas alcanzadas y del saneamiento y robustecimiento de nuestra hacienda.

El llamado milagro español. Esto, que muchos ya llaman el milagro español, ha sido nuestra obra común. Sin ella, no hubiera sido posible nuestro acceso a los órganos económicos internacionales, ni la estabilización, ni tras el período de reactivación subsiguiente, el empeño en que ahora nos encontramos de nuevo y trascendental plan de desarrollo, sentido sobre las bases firmes de la estabilización, de las importantes reservas de divisas alcanzadas y del saneamiento y robustecimiento de nuestra hacienda.

El llamado milagro español. Esto, que muchos ya llaman el milagro español, ha sido nuestra obra común. Sin ella, no hubiera sido posible nuestro acceso a los órganos económicos internacionales, ni la estabilización, ni tras el período de reactivación subsiguiente, el empeño en que ahora nos encontramos de nuevo y trascendental plan de desarrollo, sentido sobre las bases firmes de la estabilización, de las importantes reservas de divisas alcanzadas y del saneamiento y robustecimiento de nuestra hacienda.

### El problema de Occidente

El llamado milagro español. Esto, que muchos ya llaman el milagro español, ha sido nuestra obra común. Sin ella, no hubiera sido posible nuestro acceso a los órganos económicos internacionales, ni la estabilización, ni tras el período de reactivación subsiguiente, el empeño en que ahora nos encontramos de nuevo y trascendental plan de desarrollo, sentido sobre las bases firmes de la estabilización, de las importantes reservas de divisas alcanzadas y del saneamiento y robustecimiento de nuestra hacienda.

El llamado milagro español. Esto, que muchos ya llaman el milagro español, ha sido nuestra obra común. Sin ella, no hubiera sido posible nuestro acceso a los órganos económicos internacionales, ni la estabilización, ni tras el período de reactivación subsiguiente, el empeño en que ahora nos encontramos de nuevo y trascendental plan de desarrollo, sentido sobre las bases firmes de la estabilización, de las importantes reservas de divisas alcanzadas y del saneamiento y robustecimiento de nuestra hacienda.

El llamado milagro español. Esto, que muchos ya llaman el milagro español, ha sido nuestra obra común. Sin ella, no hubiera sido posible nuestro acceso a los órganos económicos internacionales, ni la estabilización, ni tras el período de reactivación subsiguiente, el empeño en que ahora nos encontramos de nuevo y trascendental plan de desarrollo, sentido sobre las bases firmes de la estabilización, de las importantes reservas de divisas alcanzadas y del saneamiento y robustecimiento de nuestra hacienda.

El llamado milagro español. Esto, que muchos ya llaman el milagro español, ha sido nuestra obra común. Sin ella, no hubiera sido posible nuestro acceso a los órganos económicos internacionales, ni la estabilización, ni tras el período de reactivación subsiguiente, el empeño en que ahora nos encontramos de nuevo y trascendental plan de desarrollo, sentido sobre las bases firmes de la estabilización, de las importantes reservas de divisas alcanzadas y del saneamiento y robustecimiento de nuestra hacienda.

El llamado milagro español. Esto, que muchos ya llaman el milagro español, ha sido nuestra obra común. Sin ella, no hubiera sido posible nuestro acceso a los órganos económicos internacionales, ni la estabilización, ni tras el período de reactivación subsiguiente, el empeño en que ahora nos encontramos de nuevo y trascendental plan de desarrollo, sentido sobre las bases firmes de la estabilización, de las importantes reservas de divisas alcanzadas y del saneamiento y robustecimiento de nuestra hacienda.

El llamado milagro español. Esto, que muchos ya llaman el milagro español, ha sido nuestra obra común. Sin ella, no hubiera sido posible nuestro acceso a los órganos económicos internacionales, ni la estabilización, ni tras el período de reactivación subsiguiente, el empeño en que ahora nos encontramos de nuevo y trascendental plan de desarrollo, sentido sobre las bases firmes de la estabilización, de las importantes reservas de divisas alcanzadas y del saneamiento y robustecimiento de nuestra hacienda.

El llamado milagro español. Esto, que muchos ya llaman el milagro español, ha sido nuestra obra común. Sin ella, no hubiera sido posible nuestro acceso a los órganos económicos internacionales, ni la estabilización, ni tras el período de reactivación subsiguiente, el empeño en que ahora nos encontramos de nuevo y trascendental plan de desarrollo, sentido sobre las bases firmes de la estabilización, de las importantes reservas de divisas alcanzadas y del saneamiento y robustecimiento de nuestra hacienda.

El llamado milagro español. Esto, que muchos ya llaman el milagro español, ha sido nuestra obra común. Sin ella, no hubiera sido posible nuestro acceso a los órganos económicos internacionales, ni la estabilización, ni tras el período de reactivación subsiguiente, el empeño en que ahora nos encontramos de nuevo y trascendental plan de desarrollo, sentido sobre las bases firmes de la estabilización, de las importantes reservas de divisas alcanzadas y del saneamiento y robustecimiento de nuestra hacienda.

El llamado milagro español. Esto, que muchos ya llaman el milagro español, ha sido nuestra obra común. Sin ella, no hubiera sido posible nuestro acceso a los órganos económicos internacionales, ni la estabilización, ni tras el período de reactivación subsiguiente, el empeño en que ahora nos encontramos de nuevo y trascendental plan de desarrollo, sentido sobre las bases firmes de la estabilización, de las importantes reservas de divisas alcanzadas y del saneamiento y robustecimiento de nuestra hacienda.

El llamado milagro español. Esto, que muchos ya llaman el milagro español, ha sido nuestra obra común. Sin ella, no hubiera sido posible nuestro acceso a los órganos económicos internacionales, ni la estabilización, ni tras el período de reactivación subsiguiente, el empeño en que ahora nos encontramos de nuevo y trascendental plan de desarrollo, sentido sobre las bases firmes de la estabilización, de las importantes reservas de divisas alcanzadas y del saneamiento y robustecimiento de nuestra hacienda.

El llamado milagro español. Esto, que muchos ya llaman el milagro español, ha sido nuestra obra común. Sin ella, no hubiera sido posible nuestro acceso a los órganos económicos internacionales, ni la estabilización, ni tras el período de reactivación subsiguiente, el empeño en que ahora nos encontramos de nuevo y trascendental plan de desarrollo, sentido sobre las bases firmes de la estabilización, de las importantes reservas de divisas alcanzadas y del saneamiento y robustecimiento de nuestra hacienda.

El llamado milagro español. Esto, que muchos ya llaman el milagro español, ha sido nuestra obra común. Sin ella, no hubiera sido posible nuestro acceso a los órganos económicos internacionales, ni la estabilización, ni tras el período de reactivación subsiguiente, el empeño en que ahora nos encontramos de nuevo y trascendental plan de desarrollo, sentido sobre las bases firmes de la estabilización, de las importantes reservas de divisas alcanzadas y del saneamiento y robustecimiento de nuestra hacienda.

El llamado milagro español. Esto, que muchos ya llaman el milagro español, ha sido nuestra obra común. Sin ella, no hubiera sido posible nuestro acceso a los órganos económicos internacionales, ni la estabilización, ni tras el período de reactivación subsiguiente, el empeño en que



# LAS FIGURAS DEL TEATRO VATICINAN PARA 1963

## "Un año sin guerras; un año de paz", dicen

Madrid.—(Servicio especial de PYRESA).—Al finalizar el año 1962, que se nos ha quedado tan viejo que está a punto de morir, hemos querido que algunas de las figuras más populares del teatro nos dijeran algo sobre sus presentimientos para el año que comienza. Poco nos han dicho, pero ello resulta interesante y, sobre todo, consolador para los que en esto de vaticinios creen todavía.

"Un año sin guerras ni crisis internacionales, un año feliz será 1963." Esto es lo que nos han dicho todos los interrogados. Antes de preguntar a estos famosos del teatro y de las tablas hemos querido husmear un poco en el hombre de la calle que, sin embargo, ha resultado algo menos optimista. Las respuestas de los interrogados dependió y cambió mucho, según las circunstancias físicas y de lugar de los peatones. El hombre de la calle fue, en general, pesimista. ¿Sería a causa de ese nerviosismo e intranquilidad que proporciona el ir a pie por las calles de Madrid? Es posible que esto sea una explicación razonable, pues Madrid está perdiendo su característico encanto de pueblo tranquilo para volverse una ciudad moderna, de mucho tráfico, mucho ruido y muchos apretujamientos, especialmente a ciertas horas de la mañana, del mediodía y de la tarde y de la noche.

### RESPUESTAS DE CIRCUNSTANCIAS

Es curioso ver de qué distinta manera respondían los interrogados en la calle, según estuvieran esperando al autobús al final de una larga cola, entrando o saliendo del "Metro" o después de tomar unas cervezas en cualquier esquina.

También entre los de teatro interrogados hubo respuestas de circunstancias, como las de Tony Leblanc, quien opinó distinto antes y después de la función en el Calderón. Antes dijo que 1963 sería un año de desgracias; después de los aplausos, muy merecidos por cierto, aseguró que 1963 sería un año feliz de verdad y en todos los aspectos.

### AÑO DE MUCHO TEATRO: ALBERTO CLOSAS

Alberto Closas no está interesado, sin embargo, en si habrá o no guerra; y si está interesado, entre otras cosas, en su nuevo teatro: el Teatro Marquina, de reciente apertura, y por eso no podía dejar de decir algo sobre ello:

"1963 será un año de teatros y de teatro, de muchos éxitos, de mucho dinero, de buenas obras y de mucho público."

Lo de mucho dinero estamos seguros que se refería a las taquillas.

### ZARZUELA EN NUEVA YORK: TAMAYO

José Tamayo sigue empeñado en llevar a Nueva York nuestra zarzuela, y por eso para este año vaticina un éxito rotundo de las seis obras de zarzuela que presentará en la ciudad de los rascacielos.

"Para mí, una gran alegría para este año sería que llegara a comprenderse y saborearse aún más la zarzuela en toda España, no sólo en Madrid, donde podemos decir que ha triunfado de verdad."

### AÑO DE SUERTE: LOLA FLORES

Lola Flores, tan temperamental y graciosa como siempre, con voces entusiastas que hacían vibrar el auricular del teléfono, por el que se podía oír también el horriquito de un niño, vaticinó no sólo para ella, sino para todos los españoles, un año de mucha suerte. Cuando le dijimos si 1963 podría traernos sustos de guerras o cosas así de feas y desagradables, protestó diciendo que ella no creía en la guerra ni en las complicaciones internacionales. "Yo no creo en la guerra y menos durante este año 1963 que está a punto de comenzar."

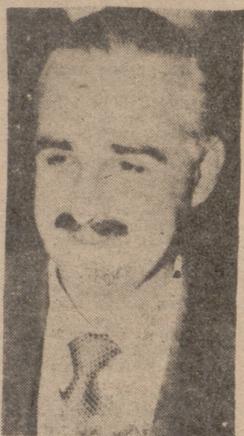


Como al hablar de su "querida España" se impone siempre que Lola Flores hace una declaración, dijo: "Esta alegría y dicha que hay en España, en este país de cielo azul y de espléndido sol, que ahora en estos días estamos muriéndonos de frío, es

algo que va a durar mucho, pero que mucho, mucho."

### ALFONSO PASO: AUTOR Y ACTOR

Alfonso Paso dice que seguirá haciendo de actor, en



vista del éxito actual como tal, pero sin olvidar sobre todo, su gran vocación como autor.

### MAS EXITOS: LOLA CARDONA

A Lola Cardona no la podíamos olvidar, después de su triunfo teatral en el Reina Victoria con "El milagro de Ana Sullivan", y por eso le preguntamos sus vaticinios para este año que ahora comienza:

"1963 tiene que traerme un nuevo y mayor triunfo. ¿Con qué? No puedo precisarlo, pero puedo asegurarlo."

### IGNACIO PUOHE



Nueva York.—(Crónica del corresponsal de PYRESA, recibida por telex).—Con España no tenemos problemas. Nuestras relaciones son fáciles y armónicas, me ha dicho con obvia satisfacción un alto funcionario del Departamento de Estado, en conclusión de una charla en la que habíamos pasado revista a los varios problemas que los Estados Unidos tienen planteados en el mundo. Estas palabras sonaban todavía en mis oídos cuando poco después encaminé mis pasos hacia nuestra Embajada en Washington. Nadie ha trabajado con más tesón y entusiasmo en aras de estrechar las relaciones entre nuestro país y este pueblo que el nuevo embajador de España, don Antonio Garrigues. La idea me vino de solicitar del Embajador unas declaraciones que pudieran llevar al espíritu del lector una impresión general del panorama de las relaciones hispano-norteamericanas en este final de 1962.

A continuación transcribo para ustedes, lectores españoles, mi conversación con el señor Garrigues:—Señor Embajador, el año que está por terminar ha sido el primero de su estancia en Washington. Aun cuando han pasado todavía muy pocos meses desde su llegada a la capital federal, ¿puedo preguntarle cuál es el balance de fin de año en su misión cerca del Gobierno de los Estados Unidos?

—Para constatar debidamente su primera pregunta y no en forma dogmática, como usted, queda otro camino, aunque sea a riesgo de extenderse un poco más de lo que quisiera, que el de exponer cuál ha sido la presentación que he hecho del caso español desde el Presidente de los Estados Unidos para abajo y, en general, ante los diferentes



# el mundo avoca



## WASHINGTON POR TEMOR A UNA IMPLACABLE REPRESALIA, LOS CUBANOS NO SE LEVANTAN CONTRA CASTRO

### Declaraciones de un capuchino español liberado

Miami (Estados Unidos).—(Del enviado especial de PYRESA).—El meridiano de la actualidad cubana pasa estos días por Miami. Y, en Miami, por los hoteles Biscayne y Everglades. En ellos se alojan los 1.113 supervivientes de la Brigada 2.506, que lucharon durante setenta y dos horas en Playa Girón, hace nueve meses. Su rescate ha costado cincuenta y tres millones de dólares (318 millones de pesetas). Están demacrados y visten uniformes, aunque sin insignias ni distintivos. Llegaron durante los días 23 y 24 a bordo de los aviones que llevaron a La Habana las medicinas y drogas exigidas por Castro. Algunos acaban de reunirse con sus familiares, a quienes el dictador comunista permitió salir de Cuba a bordo del mercante "African Pilot".

En el hall del Viscayne me presentan a un hombre enjuto, de mirada inteligente, mayor que los restantes combatientes. Va también de uniforme. Es el padre capuchino Ismael de Lugo, español, capellán de la unidad. El padre Ismael es gallego y tiene cuarenta y seis años.

"La operación —me dice— fracasó al faltar el apoyo aéreo prometido. Me retiré con un grupo de heridos a quienes no podía en modo alguno abandonar. Permanecimos ocho días escondidos en los manglares, sin comer ni beber; luego nos capturaron."

"Durante ocho meses hemos dormido en el suelo, sin una simple manta. Estábamos hacidos en calabozos, careciendo de lo más indispensable, como jabón, pasta dentífrica o papel higiénico. Permanecimos durante nuestro cautiverio totalmente incomunicados. En una celda donde habían metido 214 hombres, no disponíamos más que de un lavabo y un retrete... La alimentación era insuficiente... Y poco apetecible."

Los milicianos castristas no tenían trato con sus prisioneros, a quienes, por otra parte, no veían, dado el régimen de incommunicación adoptado. Según me dice el padre Ismael, no fueron sometidos a tormento físico, aunque sufrieron una bien estudiada tortura psicológica. "Ellos buscan no dejar huella..."

—Los fidelistas creían que yo era agente de Franco. Me sometieron a largos interrogatorios, mientras me deslumbraban con potentes focos, o me ponían una pistola apuntándome a la cabeza. Sin embargo, debo decir que no llegaron a la ofensiva física.

"Los detenidos —prosigue el padre Ismael— fuimos divididos en tres grupos. Por los del primero, Castro exigió cien mil dólares; por los del segundo, cincuenta mil, y por los restantes, veinticinco mil. ¡Ya ve! Yo he costado seis millones de pesetas!"

El religioso opina que el régimen castrista terminará con un alzamiento popular, apoyado por los exiliados.

"Sin embargo —afirmó—, Cuba no puede volver al año 1958. Es imprescindible desarrollar en el futuro una justicia social en consonancia con la doctrina pontificia. Deberá mantenerse el respeto a la propiedad privada, pero controlándola por el Estado en función social."

"La revolución de Castro —continúa el padre Lugo— ha destruido la economía cubana y no ha beneficiado en absoluto al guajiro... Si el pueblo no se ha levantado todavía contra el dictador es por el temor de una implacable represalia y por el perfecto mecanismo de espionaje que lo tiene atemorizado."

El padre Ismael de Lugo me dice que tiene gran deseo de volver a España. Por ahora su puesto está entre los muchachos que derrocharon valor y sangre en Playa Girón, el 17 de abril.

E. GONZALEZ NAVARRO



## BRUSELAS BELGICA CLAMA CONTRA LA POLITICA DE LA O.N.U EN AFRICA

### Y frente a la de su propio Gobierno

Bruselas. (Crónica del corresponsal de PYRESA).—Los serios temores de la prensa belga, que ayer mismo especulaba con la posibilidad de una nueva ola de violencia en Katanga, se han confirmado, antes incluso, de lo previsible. La trampa dispuesta por las Naciones Unidas ha saltado tan brutal y repentinamente, que ninguna disculpa puede ocultar la premeditación y, según ciertos comentarios, la alvedoña del ataque. La Bélgica oficial, salvo por unas candidas declaraciones del Ministerio de Negocios Extranjeros, manifestando su esperanza en un inmediato alto del fuego, permanece muda ante el hecho incontestable de la guerra desatada por el ejército de la paz. La Bélgica Real, que desde París hace más de dos años y medio vive angustiada ante la tragedia de sus compatriotas en la antigua colonia, clama, en cambio, no sólo contra la política de la ONU, sino también contra la de su propio Gobierno, por el alto precio a que paga la relativa tolerancia de la izquierda universal que milita en el anticolonialismo.

## OPUESTOS PUNTOS DE VISTA ENTRE FRANCIA Y E. U.

### Sobre el problema del armamento nuclear



Paris. (Crónica telefónica del corresponsal de PYRESA).—Los comentarios que se hacen en los círculos especializados coinciden en oponer los puntos de vista francés y americano en ese problema tan importante como es el armamento nuclear. Estados Unidos han ofrecido a Francia que forme parte de la fuerza tripartita en la que los ingleses se enrolaron ya con los americanos, aceptando, como ustedes saben, los cohetes "Polaris" para la defensa atómica del país. Se dice aquí que el Gobierno francés responderá con una negativa. No obstante, el asunto aún no parece decidido.

En principio los norteamericanos creen que los franceses no son capaces de tener su proyectil atómico a punto hasta dentro de quince años, que Francia no posee ninguna ojiva capaz de resistir las condiciones atmosféricas que imponen la velocidad y la trayectoria de los proyectiles actuales, que tiene aún poca potencia, que el dinero necesario para mejorar estos proyectiles actuales es una cifra demasiado elevada para la Hacienda francesa, que el Gobierno de París disfrutaría de muchas ventajas aceptando la proposición de las Bahamas. Finalmente que lo más lógico para conseguir una potencia efectiva en el terreno defensivo es que Francia coopere en el sistema atlántico y anglosajón.

Sin embargo, los especialistas afectos al Gobierno del Palacio de Matignon estiman: Que Francia poseerá una fuerza nuclear útil y efectiva en 1972, como máximo; que todos los problemas técnicos están ya ahora teóricamente resueltos por sus sabios en la materia; que los explosivos que posee en la actualidad tienen una potencia superior a la bomba americana de Hiroshima, que será miniaturizada próximamente; que Francia no gastará más dinero construyéndose su propio armamento atómico que aceptando la proposición americana, en la que tiene que invertir para la adaptación un presupuesto tan elevado como el anterior; que es preferible para un país soberano conservar su libertad, e incluso superando los inconvenientes que ello implique, a inclinarse a proposiciones, extranjeras que inevitablemente lo obliguen a depender de una autoridad extranacional.

Evidentemente, la respuesta que en tono oficial dará este Gobierno de la V República al presidente Kennedy se ignora aún; depende, en exclusiva, de cuanto pueda decir el general De Gaulle en persona. Y ello no se sabrá hasta el próximo día 10 de enero, en que lo explicará a los periodistas internacionales. De Gaulle tiene sus ideas propias en materia de defensa francesa e internacional.

MANUEL DE AGUSTIN

JESUS VALLE

# "CON ESPAÑA NO TENEMOS PROBLEMAS", DICE EL DEPARTAMENTO DE ESTADO NORTEAMERICANO

## Declaraciones exclusivas del embajador de España en los Estados Unidos al corresponsal de PYRESA

centros de la opinión pública americana a los que he tenido acceso. Precisamente por haber solicitado mi opinión una agencia de la significación de PYRESA, tengo el mayor interés en presentar mi pensamiento con la mayor claridad y de la forma más franca e inequívoca.

A título de introducción, permítame recordarles las características de los dos grandes bloques en que hoy se divide el mundo en que vivimos. Dejemos de lado el tercer bloque, el bloque neutralista o no aliado, por su carácter marginal e indefinido y heterogéneo y por estar actualmente más en crisis que nunca, después de lo de Cuba y la India.

Como usted sabe, existe, de un lado, el bloque comunista, el bloque totalitario. Lo peor del comunismo es su credo odiosísimo; pero lo más pernicioso es ese carácter totalitario, su exclusivismo, su negación y su incompatibilidad con cualquier otra forma política y social que no sea el comunismo o, mejor dicho, el comunismo tal como lo interpretan aquellos que en un momento determinado detentan el poder.

De otro lado, el mundo de los países libres, al que España pertenece. Dentro de él hay una gran variedad de situaciones, pero bajo un común denominador, que es el de la libertad y el de la democracia. Este sistema, en algunos países, como este en el que estamos, es pleno; en otros, menos pleno, y una mera ficción en otros. Pero lo esencial es el carácter formalmente limitativo, incondicionado, de ese sistema de libertad y democracia.

Pues bien; dentro del mundo de la libertad, del mundo anti-comunista, o, mejor aún, antitotalitario, el caso de España presenta una singularidad de la que nosotros mismos tenemos que tener plena conciencia y de la que es preciso que tomen también

volver al punto de partida, porque el Movimiento es historia y la historia es irreversible, ni meos de caer en el inmovilismo, cosa que no puede hacer el Movimiento sin negarse a sí mismo.

En cuanto a la esfera real de libertad que el Movimiento garantiza y protege, tiene necesariamente que manifestarse socialmente en un pluralismo, porque lo propio de la sociedad humana viva y verdadera es la diversidad, y, políticamente, en un juego de tendencias, corrientes y opiniones que en la práctica, cualesquiera que sean sus denominaciones y su número, vienen a resumirse en los dos eternos ejes o fuerzas de tradición e innovación (las posiciones contrarias no representan más que una diferencia de tiempos), características de todo cuerpo político sano.

Finalmente, creo también estar en lo cierto al suponer que el mismo José Antonio, si viviera y pudiera aplicar al análisis de la presente situación de España y de su contorno internacional su enorme inteligencia y su alta y noble pasión por España, no podría alejarse mucho del esquema presentado, al que creo que también acabarían por adherirse las mejores gentes del exilio cuando empezasen a ver por sus ojos los frutos logrados.

Pero por favorables que sean, como en efecto lo son, estas repercusiones exteriores de la evolución del régimen, lo que más importa es que esa evolución satisfaga y aliente a los españoles de España, que es sobre quienes realmente pesa la responsabilidad del destino y el futuro de la Patria.

—En estos últimos meses ha recorrido usted buena parte de este inmenso continente. ¿Cuáles han sido sus más fuertes impresiones?

—En los pocos meses de mi estancia en este país he tenido la

oportunidad de recorrerlo todo de punta a punta: desde Connecticut hasta California y desde Alasca hasta Florida y Luisiana, haciendo la impresión más fuerte la de su inmenso tamaño. Una cosa es saber algo en teoría y otra es comprobarlo en la práctica. Y esto es lo que me ha ocurrido a lo que es la escala continental americana comparada con nuestros espacios nacionales europeos. Son cantidades heterogéneas, con las que no puede operarse ni en un mismo plano, ni en un mismo nivel, ni en un mismo grado de integración continental.

—También ha dado usted varias conferencias sobre España y respondió a más de una pregunta. ¿Qué opina, a su juicio, el pueblo americano de España y qué desearía saber sobre nosotros?

—Las preguntas que reiteradamente se me hacen en todos los lugares del país y por los diversos grupos y clases sociales, son el problema de la sucesión, la representación sindical, la cuestión de las minorías religiosas no católicas, la significación del Orpus en la vida española, la caracterización y sentido del Movimiento nacional, la libertad de expresión, el Plan de Estabilización, el Plan de Desarrollo, y, en general, la situación y futuro de la economía española; la renovación de los acuerdos y las relaciones entre los dos países, la incorporación de España al Mercado Común, la posición de nuestro país respecto a la NATO, etc. de deducirse, para la mayoría de las preguntas, de la exposición general hecha en la primera de ellas.

—Hace diez años que los acuerdos hispano-norteamericanos señalaron un jalón importante en la senda de una mayor participación española en las actividades

de la familia occidental. Desde entonces esta familia ha emprendido sus pasos por nuevos derroteros. Por un lado, conociendo la impresión más fuerte la de su inmenso tamaño. Una cosa es saber algo en teoría y otra es comprobarlo en la práctica. Y esto es lo que me ha ocurrido a lo que es la escala continental americana comparada con nuestros espacios nacionales europeos. Son cantidades heterogéneas, con las que no puede operarse ni en un mismo plano, ni en un mismo nivel, ni en un mismo grado de integración continental.

—Respecto a los acuerdos, creo que sí lo que Norteamérica desea en España son bases militares, como las que están ya allí establecidas, los acuerdos vigentes son suficientes, pero que no lo son si lo que se desea es, por el contrario, un verdadero partnership en una empresa común.

En cuanto al Mercado Común y al proceso de integración europea, lo que parece claro es que estas realizaciones tan importantes y tan logradas no pueden hacerse bajo el signo, no ya de un antiamericanismo, ni tampoco de una tercera fuerza, sino como nacionalidades para articularse e integrarse en la Comunidad Atlántica.

Y en cuanto a la posición de España a este respecto, el nuestro país, que de un lado es uno de los más viejos y entrenados en la historia europea, y de otro lado el descubridor y el colonizador de la mayor parte del continente americano, no tiene un juego y un papel que desarrollar en esa Comunidad Atlántica. ¿qué otro país pudiera hacerlo con mejores títulos?

GUY BUENO